大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民
香港郵政局已登記新聞紙類
第二萬二百零八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號大公報有限公司承印

美串通蔣集團劫奪我古物
存台國寶將運美國
美人員定四月到台灣實施盜運
要用軍艦把我歷代名畫法書銅瓷陶器運美長期「展覽」

【法新社台北十四日電】[illegible]

存台國寶逾廿萬件
美蔣謀盜運已多年

[illegible]

在台灣的我國珍貴歷史文物

[illegible]……這是手卷的一部份。卷，紙地，縱二四……原藏北京故宮博物院。

朱德講中蘇團結將發揮更大作用
蘇大使館慶祝中蘇締盟十年

【新華社北京十四日電】全國人民代表大會常務委員會委員長朱德在蘇聯駐華大使館慶祝中蘇友好同盟互助條約簽訂十周年舉行的宴會上的講話，內稱：

今天，我們出席大使同志的宴會，和大家一起來慶祝中蘇友好同盟互助條約簽訂十周年，感到無限興奮。請允許我代表中國共產黨、中國政府和中國人民，再一次向偉大的蘇聯共產黨、蘇聯政府和蘇聯人民表示最熱烈的祝賀。

中蘇友好同盟互助條約簽訂以後，十年來，中蘇兩國在政治、經濟、文化、科學技術等各方面的互助合作關係得到了全面的發展。我們兩國在保衛和平的鬥爭中互相支持、密切合作。我們兩國黨和國家領導人不斷地進行了友好訪問，特別是毛澤東同志在一九五〇年和一九五七年兩次訪問了莫斯科，赫魯曉夫同志在一九五四年、一九五八年和一九五九年三次訪問了北京，極大地鞏固和加強了我們兩國偉大人民的團結。

十年來，中蘇兩國在經濟和技術方面的緊密合作，有力地促進了我們兩國經濟建設事業的共同高漲。中蘇兩國貿易額不斷增長。幾年來我國對蘇聯的貿易額，佔我國對外貿易總額的百分之五十左右，蘇聯對我國的貿易額在蘇聯對外貿易總額中也佔重要的地位。蘇聯幫助我國已經建成和正在建設的二百九十多個規模巨大的建設項目，是我國工業建設的核心和骨幹，對我國迅速建成完整的工業體系有着重大的作用。蘇聯派遣了很多經驗豐富的專家前來幫助我國建設，並且幫助我國培養了大批的科學技術人材。蘇聯幫助我國制訂了十二年科學發展規劃，並且在和平利用原子能的研究方面給了我們重大的幫助，大大促進了我國的科學技術研究工作。在這裏，我代表我們的黨、政府和人民，對蘇聯黨、政府和人民給予我們的巨大援助，再一次表示衷心的感謝。

十年不過是人類歷史的一瞬。但是過去的十年卻是不平常的、充滿着偉大和深刻變化的十年。我們的共同事業有了空前的發展，和平和社會主義的敵人已經走上了窮途末路。這是馬克思列寧主義的偉大勝利。我們相信，在未來的歲月中，偉大的中蘇同盟一定能夠在保衛世界和平和爭取人類進步的崇高事業中更加發揮它的不可估量的作用。爲了爭取我們共同事業的勝利，我們必須不遺餘力地加強中蘇兩國的偉大團結，加強以蘇聯爲首的社會主義陣營的偉大團結，並且在這個基礎上加強同全世界一切愛好和平的人民和國家的團結。

蘇副總理在蘇京慶祝大會講話
世界一切重大問題沒有中國不能解決
台灣須還中國 責美搞「兩個中國」

【據新華社莫斯科十二日電】莫斯科各界勞動人民的代表一千多人，十二日晚在莫斯科工會大廈圓柱大廳舉行隆重集會，熱烈慶祝中蘇友好同盟互助條約簽訂十周年。

今天晚上，工會大廈內燈火輝煌，大會主席台上掛着中蘇兩國國旗和用中俄文寫的標語：「蘇中兩國人民牢不可破的友誼與合作——世界和平的強大堡壘萬歲！」。大會充滿熱烈的友好團結的氣氛。

蘇聯黨政領導人蘇斯洛夫、波斯別洛夫、科西金、扎夏迪科出席了慶祝會。以劉長勝爲首的中蘇友好協會代表團和中國駐蘇聯大使劉曉以及中國駐蘇聯大使館的工作人員、在莫斯科學習的中國留學生也參加了慶祝會。

蘇聯部長會議副主席扎夏迪科在會上作了題爲「蘇中友好同盟互助條約十周年」的報告。

扎夏迪科說，蘇中兩國之間的永久同盟和牢不可破的友誼，是社會主義陣營國家之間在列寧主義的無產階級國際主義原則的基礎上建立的嶄新的國際關係的典範。蘇聯和中華人民共和國之間日益廣泛的、全面的經濟和文化合作，是我們兩國的友誼日益鞏固的鮮明表現。在蘇中條約和協定的基礎上，蘇聯過去和今後要幫助中華人民共和國新建和改建二百九十一個大型工業項目。

扎夏迪科說，近十年來世界上所發生的不少事件令人信服地證明，蘇聯和中華人民共和國同所有社會主義國家和其他愛好和平的各國一道，過去和現在一直在爲爭取持久和平、反對戰爭而有效地進行不屈不撓的鬥爭。

中華人民共和國政府完全贊同蘇聯關於儘快消除第二次世界大戰在歐洲的後患、締結對德和約和取消西柏林佔領制度的建議。中國支持蘇聯政府關於召開最高級會議來討論有關保障和平和各國人民的安全的一些十分迫切問題的建議；中華人民共和國主張在歐洲和亞洲建立集體安全體系，主張全面徹底裁軍和禁止試驗原子武器。

他接着說，蘇聯過去和現在一向認爲，支持中華人民共和國爲恢復它在國際舞台上的權利而進行的正義鬥爭是自己的國際主義職責。

我國政府曾多次聲明，爲了使國際局勢健康化和建立互相信任和合作的氣氛，必須立即消除這樣一種十分不正常的局面：粗暴地踐踏六億五千萬中國人民在聯合國中佔有席位的合法權利。

現今，沒有中華人民共和國參加就不可能妥善地解決任何一個重大國際問題。聯合國中沒有中國這一愛好和平的偉大國家，就給這一組織的威信和效能，以及整個和平和國際合作事業，帶來不可彌補的損失。

他强調說，蘇聯同其他愛好和平的國家都支持中國人民的正義要求：終止外國對自古以來的中國領土台灣的佔領。美國武裝部隊駐紮在台灣和在那裏建立軍事基地，就是對中國內政的粗暴干涉，就是遠東局勢複雜化的經常禍根。蘇聯還譴責製造「兩個中國」的一切企圖，這種企圖的目的是要把中國的一個省台灣奪走，使美國在那裏的佔領永久化。世界上只有一個中國，它的首都在北京。

正義要求把台灣交還中國，毫無疑問，正義必將勝利。

扎夏迪科强調說，蘇聯、中華人民共和國和所有社會主義國家同時也沒有忘記，在地球上還存在着對繼續軍備競賽和「冷戰」很感興趣的勢力。

在西方，德意志聯邦國防軍在美國的幫助下正用原子武器和火箭武器裝備自己，與此同時，在東方，前戰爭和侵略策源地——日本軍國主義復活的危險開始增加。不久前日本政府同美國簽訂了新的軍事同盟條約。根據這個條約，外國的武裝部隊和軍事基地仍將留在日本的領土上，而日本政府，由於承擔了增加自己軍事潛力的義務，就公開走上了重新軍國主義化的廣闊道路。日本軍國主義和復仇主義集團由於同美國簽訂了軍事條約，從而在全世界面前公開露出了他們要把日本領土變成在遠東的戰爭跳板的企圖。

蘇聯和中國，作爲日本的近鄰，希望這個國家沿着和平的道路發展。這樣既符合日本自己的民族利益，也符合維護和鞏固遠東和全世界和平的利益。蘇聯政府從這點出發，曾經不止一次地提醒日本政府注意它所採取的加劇爆發新戰爭威脅的步驟的危險性。

扎夏迪科指出，日本某些集團企圖尋找藉口爲自己的備戰活動辯護，說什麼蘇中友好同盟互助條約威脅着日本。他說，大家都清楚地知道，這個條約所規定的是爲了防止對蘇聯和中華人民共和國實行侵略的嚴格防禦性質的措施，它絲毫不同日本或其他任何國家作對。日本如果對蘇聯和中華人民共和國執行友好和平的政策，就不必對蘇中條約擔心。蘇聯和中華人民共和國一貫執行與一切國家和平共處的政策，對任何國家，其中包括日本，都沒有任何侵略意圖。

接着，中蘇友好協會代表團團長劉長勝和劉曉大使先後在會上講了話。

最後，舉行了盛大演出，由蘇聯和中國的藝術家演出精彩的藝術節目。

美陸軍一將領曾在金門活動

【法新社台北十四日電】美國陸軍部部長助理約翰遜，於十四日下午前往金門視察。據美軍顧問團發表的公報說，約翰遜一行去金門視察，係他對整個遠東旅行視察的一部份。隨他前往金門的有：美陸軍部漢森中將，和美軍太平洋後勤總部貝克少將等。

約翰遜在金門逗留時，曾檢查了砲位，召開了關於金門後勤工作的會議並和後勤單位的軍官會談。

約翰遜一行將於十六日在台視察完畢後，前往沖繩。

對法國進行核爆炸赫魯曉夫表示不遺憾
蘇認爲新的核爆炸會影響裁軍

【美聯社新德里十四日電】蘇聯部長會議主席赫魯曉夫十四日在新德里表示，他對法國爆炸原子彈感到遺憾。

赫魯曉夫是在即將離開新德里去印度中央邦東部的比萊時，答覆新聞記者的問題說的。

有個記者問他，這一爆炸對於即將到來的最高級會議是否會有妨礙？赫魯曉夫回答說：「我認爲不會有妨礙，我相信法國和最高級會議也是要求緊張局勢趨向緩和的。」

【新華社北京十四日電】塔斯社莫斯科十三日訊：由於法國在撒哈拉進行原子彈爆炸，塔斯社受權發表聲明如下：

蘇聯在核爆炸問題上的立場大家都很清楚。蘇聯不止一次地主張立即停止一切核試驗。蘇聯政府致力於促進和加速達成關於永遠停止試驗核武器的國際協議，並在一九五九年八月二十九日單方面決定不恢復核爆炸，如果西方國家不恢復原子武器和氫武器試驗的話。

大家知道，在一九五九年十一月二十日聯合國第十四屆大會會議上曾根據許多亞非國家的倡議通過了一項決議，要求法國放棄在撒哈拉試驗原子武器。

因此，對於法國政府不顧世界輿論在二月十三日進行了原子爆炸一事不能不表示遺憾。蘇聯認爲，每次新的核武器爆炸，無論在什麼地方進行，都不能不使當前的主要問題——全面和徹底裁軍的解決複雜化，而符合主張繼續核軍備競賽的勢力的心意。如果核爆炸繼續下去的話，那麼，蘇聯政府當然不能對此置之不理，不能不爲保障本國的安全作出相應的結論。

蘇聯今後仍將爲爭取及早和完全停止一切核試驗、爭取締結國際協議和永遠停止這種試驗而鬥爭。

法國在爆炸原子裝置的同時，大事宣傳，說美國已經試了多次，蘇聯也試了多次，似乎法國區區試了第一次，世界輿論不必多言。

但是，世界輿論沒有忘記：蘇聯已經首先宣佈停止核爆炸試驗，並且表示決不單方面恢復核爆炸。法國對此，爲何不置一喙呢？

法國如果要學別人榜樣，爲什麼不學蘇聯，來一個馬上宣佈停試的聲明呢！

巴黎：【新華社巴黎十三日電】「人道報」今天發表評論譴責法國在撒哈拉進行原子爆炸試驗。

報紙說：法國在撒哈拉進行這樣的原子試驗，保證不會得到戴高樂和他的政府所預期的成果——使得法國進入「原子俱樂部」，並且加强法國的國際威望。

報紙又說，在戰略方面，這個試驗只會有極其可憐的收穫，試驗性的武器甚至飛機也不能裝載。法國還得花許多年和巨額的費用才能造出一顆真正的原子彈來。到那時候，其它核國家又將發展到何種地步？

報紙接着指出：很明顯，這種試驗不能改變三大國同法國之間的力量對比。人們不會從這個行動中看到什麼好處，相反地他們從這個行動中一眼就可以看到危險。

「人道報」强調指出，這個行動將給通向禁止核試驗的道路上豎立一個新障礙，當然這同時也就是裁軍、國際緩和的新障礙。它將增加大氣中的放射性微粒。它將削弱法國的國際地位。法國政府實際上違反聯合國大會的一項決議。這個行動特別將惡化法國同非洲各國的關係。

亞非國家明天示威
抗議法試核子裝置
一法報說法不能期望核爆炸會增加威望

【本報綜合報道】據外電報道：法國自在撒哈拉試爆原子裝置之後，激起了世界上許多國家的強烈譴責和示威運動，茲匯略報道如次：

開羅：駐開羅的亞非國家團結委員會秘書處打了一個電報給聯合國秘書長哈馬舍爾德，抗議法國試驗原子彈，該秘書處又通電所有亞洲和非洲的[illegible]團結委員會，要求他們在十六日舉行示威運動，以促使他們的政府採取行動以反對法國。

大馬士革：約一千名學生於十四日走出課堂，在大馬士革的大街上舉行示威，譴責法國在撒哈拉的原子彈試驗。

馬迪遜（美國）：前英國首相艾德禮說：法國不應該爆炸他們的核子彈。他在記者招待會中說：「我們不需要任何更猛烈的武器，西方國家應更多地集中於不落在蘇聯後面的努力。」

巴基斯坦：法國在撒哈拉作原子試驗的消息在巴基斯坦政治人士中間引起複雜的感受。他們認爲，雖然亞非各國曾加反對，但是法國還是悍然地決定試驗原子彈。可是，在這些政治圈子內的人士又推測戴高樂的行動使法國躋於原子大國之列。

東京：東京氣象人員十四日說，法國原子爆炸後果，可能於二月二十日左右當噴氣流把輻射塵吹到日本時可以看出來。

【據新華社北京十三日訊】東京消息：日本禁止原子彈和氫彈協議會抗議法國今天在撒哈拉進行的原子裝置爆炸，並且要求法國政府放棄進一步試驗原子彈的計劃。

協議會的代表們將在後天前往法國駐日本大使館遞交他們對法國政府的抗議聲明。

對「國大代」被減少事
一台報表不滿
反對「大法官會議」決定

【美聯社台北十四日電】台灣「公論報」十四日著論，斥責國民黨「司法部」的「大法官會議」最近所作，將「國大代」法定人數予以減少的決定。

該報說，這一項決定，將賦「國大」以隨時均可修改「憲法」的權力。

「公論報」說，對於「憲法」的任何胡亂改動，將只會損及「光復大陸」的重要精神武器。

報紙預言說：未來的歷史學家們，將會用苛刻的看法來對付「大法官會議」的這一決定。

按「大法官會議」於十二日作出裁定：「國大代」的法定人數將以經過正式選舉，並能夠應召出席會議代表人數爲計算基礎。

台灣「外部」秘書魏學智服毒自殺

【本報訊】據台灣報紙十四日消息：台灣「外交部」秘書魏學智突於十二日服毒自殺，據傳說，在他自殺之前，曾受該部高級官員的氣。自殺後已被送往醫院救治，截至十三日爲止，尚未蘇醒過來。

魏學智曾任駐溫哥華「總領事」，兩年前調返台灣，任「外交部」秘書，他的太太及孩子則在加拿大居住。魏於十二日服食大量安眠藥自殺之前，曾寫下遺書，指名給兩署（台「外交部政務次長」）、胡慶育（台灣前駐「阿根廷大使」）等。

台「外交部」於十三日否認魏學智的自殺是由於受了高級長官的氣所致。

赫魯曉夫邀尼赫魯訪蘇
昨飛比萊參觀蘇助印修建的鋼鐵廠

【美聯社新德里十四日電】赫魯曉夫十四日在離新德里前往印度中央東部比萊時對新聞記者說，他「十分滿意」於這次和尼赫魯舉行的會談。他說，他們討論了關於全人類之間友好相處的問題。

赫魯曉夫說：「我是懷着滿意的心情而離開的。我在印度逗留期中很是愉快。我對我們曾經舉行的談判感到滿意。印蘇兩國之間的關係是在最好的狀態中。我已經邀請尼赫魯先生和普拉沙德總統去莫斯科訪問。我希望他們能夠成行，我們一定會最熱忱地歡迎他們。」

尼赫魯陪着赫魯曉夫登上了飛機。赫魯曉夫將搭此機飛越八百哩路程，到比萊去視察蘇聯助印度興建的鋼鐵廠。當尼赫魯下飛機時，赫魯曉夫再一次走同來和他握手，並說：「我對此行感到非常快樂。」

飛機旋於國際標準時間三時四十分起飛。

供應鮮魚好辦法
活魚可以乾運

【據新華社太原十一日電】山西省水產局技術員王忠慶創造了活魚乾運的先進經驗。

今年一月，王忠慶從文水縣運魚回太原。以往運活魚要連水一起運，一般成活率只有百分之五十左右，運起來還費工具。這次王忠慶實行巧幹，用白酒將魚麻醉後，乾運七十斤鯉魚、鯽魚，由文水運回太原，途中經過五小時，一條魚也沒有死。王忠慶乾運的活魚，都是兩斤以上的，麻醉劑是五十度到六十度的白酒，等魚停止活動後，用濕布包住，放入木箱，途中不加水。活魚乾運到目的地，把浸過酒的棉花放入魚嘴，就可啓運。麻醉了的魚互相擠壓，避免了[illegible]。活魚乾運的試驗和改進，將給城市鮮魚供應和發展漁事業提供有利條件。

克拉瑪依油區引水渠已動工
供油田大量用水

【新華社烏魯木齊十四日電】克拉瑪依油區一條現代化工業用引水渠在最近動工興建。數千名油區職工在冰天雪地裏築起帳篷，開始了機械化施工。目前，工地上推土機、拖拉機、挖溝機，來來往往，晝夜不停。

這條水渠的渠身全部爲混凝土結構，部分渠道是鋼筋混凝土涵管，在炎夏、寒冬或是風沙侵襲中，都能保證安全供水，保持水質潔淨。這條水渠完工之後，不僅能完全滿足油田一般性工業用水、居民生活用水需要，還可以充分保證油田大規模注水的需要，達到油田的合理開發，提高原油採收率。

古巴甘蔗大豐收

上：今年是古巴革命勝利後第一個甘蔗豐收年。蔗田工人舉起蔗刀在收割又高又粗的甘蔗。下：一車車的甘蔗正送到糖廠去煉糖。　新華社記者孔邁攝

蘇貸古巴一億美元
兩國考慮恢復邦交
今後五年內蘇購古巴糖四百萬噸

【路透社莫斯科十四日電】蘇聯和古巴同意在適當時機重新恢復兩國於一九五二年破裂的外交關係問題。

據塔斯社報道，這是米高揚副總理與卡斯特羅總理發表的聯合公報內容。內容並說，兩國關係將以「完全平等和獨立」為基礎。

公報列舉了蘇聯貸款古巴一億美元、購買機器和設備的詳細內容。在這筆貸款中，古巴如需要技術援助以建設廠礦，蘇聯也將提供援助。

蘇聯同意在古巴一九六〇年農業收成中購買四十二萬五千噸糖，今後四年，每年購買一百萬噸。

兩位總理表明，願在「聯合國內為和平共處、合作及友誼的事業而共同努力」。兩國希望未來的東西方會議將大大緩和國際局勢。

【據新華社北京十三日電】據塔斯社哈瓦那十三日訊：蘇聯部長會議第一副主席米高揚和古巴總理卡斯特羅以及隨行人員在國內各地訪問後昨天回到哈瓦那。

這一天，全國工業家聯合會舉行招待會招待蘇聯貴賓。招待會是在友好的氣氛中進行的，出席招待會的有古巴貿易部長鄧尼利亞、國家機關領導人、古巴實業界和商業界人士。

【合眾國際社哈瓦那十四日電】美國大使館昨晚發表了一個簡短的警告，係針對米高揚在訪問古巴期間簽訂的古巴蘇聯貿易協定而發。

這項正式聲明表示美國政府已經幾乎確定要重新檢討購買古巴糖的政策。

編者註　古巴每年產糖五百多萬噸，大多輸美國。美國以減購古巴糖，企圖干涉古巴內政。蘇聯購買古巴糖，五年買到四百多萬噸，這叫做路見不平，拔刀相助。美國想在經濟上擠垮古巴，蘇聯就在經濟上支持古巴。有了蘇聯，美國隨便欺侮人的時代已經過去了。

被擄華工死難名單發表
日各團體要求岸閣承認
已知死者共六千餘人　已知被擄者近四萬人

【新華社北京十四日電】東京消息：日中友好協會和日本紅十字會等五個團體十二日召開代表會議，要求岸信介政府承認在日本侵略中國戰爭期間被日本軍國主義者擄往日本、並且被虐殺死在日本的中國人的名單。

由包括中國殉難烈士慰靈實行委員會等十七個日本非官方團體調查和製定的在戰時被強迫擄到日本並死在那裏的六千七百三十二名中國人的名單，已經在今天發表。名單中不但包括死者姓名、年齡，在中國的住址和他們被迫在日本工作的地點，而且還有同死者生前認識的人的談話。

日中友好協會等五個團體還要求岸信介政府在承認這份名單的同時，再根據這份名單編製完整的名單交給中國政府。

參加十二日的會議的有日中友好協會主席松本治一郎、日本和平委員會代表柳田謙十郎、日本紅十字會副會長葛西嘉資、中國殉難烈士慰靈實行委員會委員長大谷瑩潤等人。大谷瑩潤在會上強調說，日本應當償還過去對中國所犯的罪行陪罪。他說，經過十七個團體共同努力編製的這個名單是日本人所共有的負咎心情的體現。

日本民間團體為了調查戰時在日本殉難的中國人的情況，從一九五三年開始進行了七年工作，研究了政府文件、從殉難烈士工作的工廠和工作地點以及同死者生前認識的人的談話紀錄中搜集材料。

據這份名單的附件揭露，日本東條內閣於一九四二年十一月二十七日違反國際公法和人道主義作出了把中國人強迫送往日本的決定。這些中國人被迫在日本從事奴隸式的勞動，他們當中將近七千人因受虐待而死或被殺害。

附件還揭露，根據日本外務省的資料，從一九四三年七月到一九四五年五月，被強迫送往日本的中國人的人數為三萬八千九百三十五名。但是，附件根據另外的材料得出結論說，被強迫在日本工作的中國人的實際人數遠遠超過日本官方所承認的數字。

附件說，當時日本東條內閣的工商產業相、現首相岸信介應對這一罪惡的決定負責。附件還強烈指責岸信介拒絕和無視中國人民和政府提出的把中國殉難烈士的名單以及他們死難的情況告知中國政府的要求。

據報道，關於中國殉難烈士死難情況詳細報告和關於被強迫從中國運往日本的中國人的全部名單等有關三個文件，還要陸續發表。

編者註　岸信介在東條內閣任商工相時，策劃強擄華工前往日本作苦工。穴居十五年的劉連仁就是受害者之一。日本各團體要求日本政府承認死難者的名單，這是天公地道的事。岸信介就應該負責。他要是推延托辭，便只有進一步證明他是中國人民的敵人，而不會有任何其他的解釋。

比萬出院　【路透社倫敦十四日電】英國工黨副領袖比萬經過大手術休養七週後，於今日出院。

杜勒斯刀插中國之夢（下）

梅雨

艾登怕中蘇同盟條約

英國的反應，見於艾登給英國閣員看的一個節略中，內說：「對中國的警告如果失敗，那末除非撤銷『聯合行動』，否則就要對中國採取戰爭性的行動」。「美國似乎執意要封鎖中國，並轟炸中國內和對外交通……這些行動將使中國有理由援用中蘇友好同盟條約，從而可能引起世界大戰」。對於組織東南亞「集體防禦」，艾登認為對馬來亞和香港的安全是有所貢獻的，但是他反對在日內瓦會議之前就作出這一步驟，而傾向於在以後的期間重加考慮。

杜勒斯同邱吉爾、艾登在四月十一到十三日連續舉行會談。杜勒斯首先向英國陳述法國在越南垮台後可能引起的嚴重的後果，接着說印度支那是採取干涉行動的合適場所。美國三軍參謀長已在三星期前作出建議，由美國派遣海空軍干涉越南戰爭；美國的若干艘航空母艦已經從馬尼拉向印度支那海岸移動了。他並且慫恿英國說，他相信美國國會一定會授權美國總統使用海軍與空軍部隊，甚至連陸上部隊也包括在內。杜勒斯的建議總括為兩項：㈠對印度支那採取「聯合行動」，㈡在東南亞組織集體安全機構。

美責英不熱心越南戰爭

那時候，距日內瓦會議的召開不過兩星期。美國這一破壞日內瓦會議、擴大越南戰爭的狂妄陰謀，是同英國的利益不相容的。艾登在回憶錄說：英國主張「至少要聽聽共產國家在日內瓦提出的主張」，並且要求不在美英會談公報中提到關於東南亞集體安全機構的任何決定。

杜勒斯還是竭力要破壞日內瓦會議，擴大越南戰爭。在會議召開前三天的四月二十三日晚上，在法國外交部舉行的宴會上，杜勒斯和艾登都是座上客。杜勒斯鬼鬼祟祟地把艾登拉過一邊，說法國政府剛接到它駐越南軍總司令那瓦爾的告急電，要求美國在七十二小時內出動強大的空軍協助法軍，否則局勢就無法挽救。北大西洋公約集團最高統帥格魯恩瑟這時也走過來，要求英國共同挽救這個危局。回憶錄寫道：「杜勒斯說，如果我（艾登）認為同他立場一致，他已經準備好向總統（艾森豪威爾）建議向國會要求授予『戰爭權力』」；杜勒斯要讓艾森豪威爾把給他的電報的一段念給我聽；電文除了對越南戰局表示關切外，並且有若干句子似乎在說我們（英國）（對越南戰局）採取冷淡態度。」

杜勒斯要拖英國下水

杜勒斯這種軟硬兼施地拖英國落水，使越南戰爭的隨時擴大成為國際性戰爭的「邊緣」。艾登夜不成寐，終於認定這將是「一場錯誤的戰爭」。第二天，雷德福來對艾登進行遊說，他建議英國以從馬來亞或香港派遣飛機開入越南「東京」的方式，作為它參加了美國的干涉越南戰爭的表徵。艾登當即問雷德福：「中國將作怎樣的反應……他們不會忘記中蘇同盟條約的」。「雷德福說，他不相信中國會干涉印度支那，因為它沒有必要的資源來進行戰爭。如果他們（中國）的空軍採取行動的話，我們可以轟炸他們的機場，加以殲滅」。

雷德福這番話，一方面活生生地表現出好戰者猙獰的面目，另方面使在朝鮮戰爭中飽嘗朝中鐵拳滋味的英國，認清美國的大話是不現實的，跟隨美國落水將是英國的又一次災難。

美國誘法在越南繼續打

美國一計未逞，又生一計，這回將誘動在法國身上。四月廿四日下午，杜勒斯、艾登、皮杜爾舉行會議，杜勒斯告訴皮杜爾，他的倫敦之行已使英國在印度支那採取軍事行動上面負起若干責任。說到這裏，艾登馬上插進去說，事實並非如此。杜勒斯接着拿出一則信稿給皮杜爾看，裏面說：「如果法國或其他盟國願意的話，美國業已準備好把軍隊進入印度支那，使戰爭國際化，並保衛整個東南亞地區」。美國後來向法國正式提出這一封信。

老邱也不贊成擴大戰火

美國的擴大越南戰爭的陰謀搞到這個地步，艾登在回憶錄中寫道：英國「必須作出頭等重要的決定」。他飛回倫敦同邱吉爾商量對策。回憶錄說：邱吉爾認為杜勒斯是要英國「協助他把美國國會錯誤地批准對印度支那採取軍事行動，這一行動不但本身不會發生效果，而且可使世界進入大戰的邊緣」。兩人決定不予美國以軍事協助。英國內閣會議廿五日通過相應的決議，但是拖一個尾巴：「如果日內瓦會議沒有達成解決，英國將考慮採取其他方式的聯合行動」。

一直到日內瓦會議開幕，杜勒斯還是在進行擴大戰爭、阻撓協議的陰謀。美國秘密地同法國單獨商量介入越南戰爭。杜勒斯向法國建議說：美國準備在日內瓦會議失敗後進行干涉，但如法國願意，可以提早進行干涉；美國方面是願意提早進行干涉的。英國對這一秘密談判被蒙在鼓裏，直到瑞士報紙首先透露這一消息時，艾登才據以質問美國，表示大不高興。他在回憶錄中寫道：「我深恐干涉問題的重付談判會削弱日內瓦會議僅有的協議機會。中國和蘇聯一直在懷疑美國要干涉印度支那戰爭……中國並相信美國策動敵視中國的計劃。因此，上述消息將使中國深信他們是對的」。

英反對關閉談判之門

美國即使沒有馬上達到擴大越南戰爭的目的，也要繼續設法阻撓日內瓦會議的成功。五月十九日，美國代表團要求艾登和皮杜爾共同發表聲明，建議結束非公開會議而恢復舉行全體會議。非公開會議比全體會議更能推動會議的進展，美國偏要加以結束，其用心昭然若揭。

艾登回憶錄說：「我說，我們不能在這樣短的時期內就要求結束。使會議進入非公開的會談，要費去三星期的時間，而我們在它開了兩天之後就表示不要開了。……皮杜爾直截了當說，美國的建議如果提出大會，法國的內閣就會馬上垮台。最後決定，非公開會議繼續進行」。

到了六月十五日，美國首席代表史密斯又接到命令，促他用各種方法儘速使會議無結果地終結。

艾登贊揚周總理態度

儘管礁重重，日內瓦會議終於在七月二十一日達成協議。是誰促成會議的成功呢？是新中國的強大，杜絕了西方野心家企圖進行軍事冒險的夢想，使杜勒斯所設的圈套未能如願以償。艾登在回憶錄中提到：「莫洛托夫是真正渴望達成解決辦法的」。又說：「我們（艾登與莫洛托夫）輪流擔任主席，搭檔得好，使會議的工作得以圓滑地進行」。回憶錄承認中國的誠意促成會議的成功，它在提到周恩來總理的步和時寫道：「我獲得強烈的印象：周恩來是願意解決問題的」；「周恩來的來訪，談到老撾和柬埔寨問題，使局勢顯出更有希望。他說，他認為有可能說服越盟從上述兩國撤軍，中國將承認這兩個王國政府，要是美國不在這兩國建立軍事基地的話。」

杜勒斯的政策還未死

日內瓦以達成協議而結束，杜勒斯枉作小人，他百計企圖挑起大戰未能成功。但是，杜勒斯並沒有從中汲取教訓，在他嗣後的行徑中，他到處在製造緊張，誇耀「戰爭邊緣」政策。他現在雖然死了，但是他的政策並沒有死，美國目前口談和平，實際上進行的還是承襲杜勒斯到處興風作浪那一套破衣缽。

聯合國內　如此聯合
美歹徒搶智利代表
逼人呼「希特勒萬歲」再致納粹敬禮

【法新社紐約十四日電】智利駐聯合國代表斯威哲，十三日晚在此間遭到三名匪徒搶劫，匪徒先逼令斯威哲高呼「希特勒萬歲！」口號後，將其身上二百元劫去，匪徒得手後，還向被劫者舉手行納粹式敬禮。

三匪徒係在斯威哲的住處下手的，他們先質問他：「你是猶太人嗎？」斯威哲答道：「是的！」匪徒立即逼令他高呼「希特勒萬歲！」然後下手，臨逃走之際，匪徒們連續三次向他行納粹式敬禮。

意歌劇院當場出彩
男主角下台砍觀眾
起因為叫倒好　幸遭旁人攔住

【路透社那不勒斯十三日電】那不勒斯歌劇院十三日晚上演歌劇「詩人」時，有個觀眾向台上男主角大喝倒采，結果那男主角在台上竟當場發起蠻來，揮舞着長刀，跳下舞台，直向那個觀眾殺奔而去。

事情發生在歌劇演員們向觀眾的喝采答禮之際，當時劇中女高音主角巴比爾伊和男高音主角柯爾里等人一同在台上正向觀眾答禮致謝，這時有個年青歌劇迷在台下大呼大叫，要那男主角退出舞台，以便使他能單獨向女主角喝采捧場。

男主角柯爾里勃然大怒，他突然從鞘中拔出長刀，跳下舞台，一面大聲怒罵，一面飛奔向那個歌劇觀眾，刀鋒直指向那觀眾的胸部砍去。

幸而值班的消防員和帶位員及時阻止了他，將衝突的雙方分開。一直鬧了半個多鐘頭歌劇方告重演。

洛奇離蘇赴法　【法新社莫斯科十四日電】美國駐聯合國永久代表洛奇於十四日離莫斯科赴巴黎。

日本交通失事多　去年死了一萬人

【美聯社東京十四日電】日本警視廳宣佈：去年一年中，日本人死於交通失事者達一萬〇七十九人，另有二十二萬〇五百〇三人受傷。

去年度的交通失事事件較前年猛增百分之二十四·四。其中以汽車失事為最多，佔了百分之七十五，全部交通意外死亡者中，也以死於汽車失事者為最，達百分之七十一。

原子反應堆　蘇又一座開始運轉

【據新華社莫斯科十三日電】據塔斯社報道：蘇聯烏克蘭共和國科學院物理研究所的實驗原子反應堆，在蘇聯各加盟共和國科學家和工業職工的支援下勝利建成，並在十二日開始運轉，這座反應堆被認為是蘇聯優秀反應堆之一。

星洲流鶯　羣飛曼谷

【合眾國際社新加坡十三日電】由於新加坡政府禁娼的結果，這裏的應召女郎紛紛轉移陣地，可是究竟飛往何方，卻是眾說紛紜，莫衷一是。起初，人們都以為她們一定是渡河北上馬來亞的柔佛州，可是現在又有矛盾的說法。新加坡「自由快報」十三日報道說，根據「可靠消息」，新加坡妓女大量集中於曼谷。

日本壟斷資本家
足立正向美立正
作先鋒侵東南亞
俟有基礎後美資本再隨日資本流入

【新華社北京十二日電】東京消息：日本壟斷資本家的一個首腦人物十一日說，日本將擔當為美國經濟上進入東南亞掃清道路的任務。

日本商工會議所會長足立正是在日本商工會議所在東京美國俱樂部舉行的午宴上講這番話的。出席宴會的約有一百名美國企業家。

據今天的「每日新聞」報道，足立正說，日本應當首先開發東南亞。接着，在日本為美國的資本流入創造了有利的條件以後，美國再跟隨日本進入東南亞。

這位野心勃勃的壟斷資本家的首腦認為，到現在為止，美國為「援助」和開發東南亞所作的努力「沒有得到什麼積極的結果」。他強調說，美國以日本為先驅，能夠最有效地在經濟上進入這個地區，雖然乍一看起來，彷彿是走彎路。

足立正強調說，日本私人企業在推行開發不發達地區的計劃方面可以發揮很重要的作用。

足立正還對美國企業家說，他歡迎美國在日本投資。足立正說，考慮到日本的工資低等條件，美國資本將流入日本是很自然的。

報紙報道，足立正堅持認為，日本和美國的企業家必須建立組織，促進日本和美國在經濟上「合作」。

「蘇茜黃的世界」改由關南絲撈

【合眾國際社倫敦十四日電】二十歲的香港芭蕾舞演員關南絲當選為「蘇茜黃的世界」一片的新演員，用以代替阮謝絲。

東德設國防委會
統一指導防禦措施
總統任烏布利希為主席

【據新華社柏林十一日電】德意志民主共和國人民議院十日在第十次會議上通過了一項關於成立德意志民主共和國國防委員會的法律。

根據人民議院的建議，共和國總統已任命德國統一社會黨中央委員會第一書記、共和國第一副總理烏布利希為國防委員會的主席。

人民議院所通過的法律說，鑒於目前西德當局奉行着侵略性的帝國主義政策，在德國得到和平統一這種時刻到來之前，有必要成立國防委員會來保證對德意志民主共和國的防禦的統一指導。

法律規定，國防委員會由主席和至少十二名委員組成。主席由共和國總統根據人民議院的建議任命，委員由總統提名。國防委員會對人民議院主席團負責。

美上月失業者　又增五十一萬

【新華社北京十二日電】華盛頓消息：美國勞工部十一日宣佈，美國一月份失業人數比去年十二月份增加五十一萬兩千人，達到四百十四萬九千人。

目前美國失業人數佔非軍事勞動力的百分之五·二。

訪印尼歸僑吳益修

王合英

新聞人物

在北京的一座幽雅的房子裏，記者訪問了全國人民代表大會代表、北京市歸國華僑聯合會副主席吳益修醫師。他最近被任命為「中華人民共和國接待和安置歸國華僑委員會」的委員。

吳醫師是印度尼西亞的歸僑，自然很關心中、印（尼）的友好關係。他說，中國人民和印度尼西亞人民是有深遠的友誼的。但是，印尼統治階級的兩面派，近來竟採取一連串的排華措施，使大批華僑遭受迫害。對此，他感到十分遺憾。

祖國強大華僑有靠山

「中國人民站起來了，華僑再也不是海外孤兒，強大的祖國就是他們的靠山。」吳醫師說：「正因為有了強大的祖國，僑胞的正當權利和利益才有可能得到保護；我國政府是不允許人家任意迫害和凌辱我們僑胞的。僑胞們如果在國外不能居住下去，生活出路發生了困難，他們隨時可以回國來參加祖國的建設。現在，我們不僅歡迎那些在印度尼西亞流離失所無法謀生或者不願意繼續居留下去的僑胞全部回來，而且也歡迎一切在國外遇到困難或者由於其他原因而願意歸國的僑胞全部回來。」

派船接僑是歷史創舉

特別使吳醫師感動的是，我國政府還派出輪船，前往印度尼西亞接運華僑回國。他說：「這是一個偉大的措施，在中國歷史上是創舉。試問有哪個朝代的政府，這樣的關心過華僑、為華僑設想呢？」

吳醫師一家人的生活

吳醫師為了說明國家對歸國華僑的關懷和照顧，特地向記者介紹他一家人的生活情況。吳醫師於一九五二年舉家回國，回國後一直搞醫務工作。現在，他除了擔任上述職務以外，並擔任北京天壇醫院的內科副主任。他的四個孩子，有三個參加了工作，一個還在大學唸書。大女兒在新疆烏魯木齊當醫生，已建立了美滿的家庭，並生下了一個孩子。二兒子在清華大學畢業後，國家分配到山東濟南搞土木工程工作。三兒子在北京汽車公司當學員。他認為，孩子們在國內都受到了良好的教育，幸福的生活，這都是由於得到國家的培養和關懷。他說，不單他家的情況是這樣，他的許多朋友回國後的情況也差不多。

祖國敞開溫暖的胸懷

不單歸國華僑如此，就是回國的知識分子，也在國家的照顧下，同樣安居樂業，很幸福地工作着、學習着、生活着。

吳醫師說，我們還談到了一個問題：中國的勞動力是多還是少？他說，由於社會主義建設事業的日益發展，各方面所需要的勞動力更多，現在的問題不是人口過多，而是人手不足了。因此，我們熱烈歡迎僑胞回來為祖國的建設貢獻力量。不論是知識界，或是華僑小商小販，祖國都是同樣歡迎的。

當記者結束這次訪問，起身告辭的時候，吳醫師以激動的語氣對記者說：「我想通過你的報道和僑胞們說幾句話：親愛的僑胞們，祖國像母親一樣，敞開着溫暖的胸懷，等待着你們歸來！祖國在向你們招手！」

天下事

機器人教授外文
並且可以改正學生筆答口答

蘇聯科學家發明了一種教授外國語言的機器，它不但能講授課程，而且可以改正學生的筆答和口答。

這副電子機器能夠指出學生的錯誤，並向他們再三敘述正確的知識，直至他們完全懂得為止。它還可以告訴他們的教員有關學生們進步的情況。

這個機器人的設計者，現在正利用一副機器來教授外國語言學生的發音。

友誼之手

徐學忠在蘇聯安裝的假手，可以吃飯、寫字，也可以使用鉗子，重新獲得了工作能力。圖為他回到祖國後在瀋陽期間，向人民銀行系統的工作人員介紹他在蘇聯安裝「友誼之手」時的影集。

新華社記者李日宜、蕭野攝

今日台灣

蔣集團誘騙華僑掏荷包

台灣蔣集團曾多方誘騙華僑向台灣投資辦廠，但是事實證明誰到台灣投資誰就會焦頭爛額。

台灣一工業界人士說
赴台辦廠困難重重

買地皮還未建廠就吃虧

據台灣「聯合報」刊出的一位工業界人士的談話說，在台灣投資設廠，第一個難題是找地皮。即使地皮找到了，問題還會接踵而來。他舉出了以下幾項困難：

㈠地價不斷上漲。即使本來是一塊荒地，不值多少錢，可是只要被辦廠的人看中，價格就會立即上漲。例如竹東的地價，最近已漲到每坪新台幣三、四千元。

㈡台北地皮內幕複雜。有不少辦廠的人，在買了地皮之後，才知道這塊地已被蔣集團圈用，不准建廠，於是投資人還未建廠就先蝕了一注。

㈢由於地價上漲，土地增值稅問題也使投資者十分苦惱。原來一坪的地價是二百元的，假如漲到三百元，那麼另一百元的增值稅竟高達百分之百。

這位工業界人士還舉出一個實例，說明只有一位華僑到台灣投資，當他買到了建廠的地皮後，那裏的地價立即上漲，於是他立即把準備建廠的地皮賣掉，賺了一筆，不再設廠了。

各工廠為了電源傷腦筋

電力不足，更是台灣工廠的嚴重問題。報紙刊登了台灣仲鐵公司董事長與能輝的談話：目前，台灣所有工廠都在為工業用電問題傷腦筋。例如唐榮、大榮、台灣煉鐵、台灣仲鐵四家鋼鐵廠，就因台灣電力公司每月停供三分之一的工業用電，而遭到極大困難。去年美國鋼鐵大罷工時，台灣接受的訂貨，可能已無法如期交貨。就是供應本地的鋼鐵製品，價格也將會飛漲。與能輝說，台灣高唱什麼「改善投資環境」，但是工業用電的供應卻如此，怎麼還能投資呢？

電費漲工業產品也要漲

由於台灣電力公司連年虧蝕，電力不斷加價，也使工業成本大大增加。蔣集團「經濟部」的官員承認，今年的電力加價，用電特多的台灣化學肥料、煉鋁、碱類等工業，都將蒙受不利。例如化肥工業，因去年時常停電，產量銳減，而成本是賠本。現在電力再次加價，蔣集團有關方面又不准提高化肥售價，那些廠家的處境更為困難。

總之，向台灣投資辦工廠，等於把錢投入汪洋大海裏。（田）

又訊：台灣電費最近漲了大約三分之一；據台灣肥料公司及高雄硫酸錏廠宣稱，化肥工業負擔電費的增加額，較之三分之一還多，將增加四成到四成四。電費是化肥成本的主要部分；化肥工業必須把化肥售價大大提高，始能撐持下去。

不論如何，化肥漲價乃是必不可免的事了，那麼農產品成本的提高也是必不可免的事了。

粵劇名演員生活剪影

馬師曾構思寫劇本

紅線女勤苦練功

林小羣的聲色藝

林 楔

十年來，祖國的戲曲藝術，繁花競放，萬紫千紅，人才輩出。

林小羣就是在這十年來培養起來的粵劇旦角中的後起之秀，是目前最受觀衆歡迎的名旦之一。她的聲、色、藝達到了較高的水平。她有一副圓潤、清晰的嗓子，抑揚頓挫，運用自如。她有一雙明媚的眸子，準確地傳達少女角色那種多情善感的情愫。她有一副美好的身段，善於表演嫻雅的古代閨閣少女。她常演少女戲。看過她在「牡丹亭」中演杜麗娘的人都會知道，她不但演出杜麗娘這一個名門小姐的幽嫻貞靜，與那美麗的平度，更重要的她貼切地表現出這個少女的悲、喜、驚、羞等複雜的感情。單在遊園驚夢這一場戲中，我們看到她細膩地表達出傷春時的寂寞、鬱悶、春情動蕩，夢會時的含羞帶喜，大膽熱情；夢醒之後又是懊惱、惆悵，無限依戀等感情。她出色地描繪了這個人物在封建家庭和禮教束縛下渴望自由，渴望愛情的各種心情。她在「柳毅傳書」中演善良溫婉的龍女三娘或在「荊釵記」、「拜月記」中都有不同的動人的表演。她唱得好，唱腔非常有韻味。這幾年來，她還勤學苦練，在藝術上有很大的進步。她在觀衆中享有盛名，是並不偶然的。

她出生在一個藝人的家庭，但是在解放前她的父親却不准她學戲。[illegible]解放後，[illegible]下決心把自己的藝術[illegible]拉琴教林小羣唱「古[illegible]」、「祭塔」等粵劇[illegible]

[illegible]百花爭艷的時節，林小羣這一朵鮮花也將開得更燦爛。

光彩的表演藝術

——談新珠在「水淹七軍」的演技

夏 陽

粵劇名演員、老表演藝術家新珠以扮演「關戲」而馳譽百粵和南洋群島等地，深得廣大觀衆的歡迎。四十多年他曾演過許多著名的傳統劇目，如「水淹七軍」、「誅顏良文醜」、「古城會」、「敗走麥城」等，在這些傳統劇目演出中，他所飾關羽這個人物，都有着極其豐富的創造，這說明了這位老藝術家的造詣湛深。

新珠快將七十歲了，但他藝術青春的光輝猶如伴隨他四十多年的大刀，在舞台上閃耀着光芒，這是與他勤學苦練的堅定意志分不開的。新珠十四歲便開始學藝，是「一班少年」科班的學生，在科班他是學武生，學技的時間很短，科班便解散了，他不得不到劇團去當演員。由於他學藝心切，隨名武生靚架洪到南洋去，除了演出外，無論白天或黑夜都不倦地鍛練自己的底功，因此，他的腿功和功架都很好。在南洋各地他演過「岳飛下戰書」、「仁貴回窰」、「五郎出家」、「楊令公撞碑」、「四進士」、「秦瓊三瘸擋兩鐧」等名劇，深得南洋各地廣大觀衆所讚賞。

新珠在四十多年前便開始演第一個關戲「水淹七軍」，四十多年來新珠在「水淹七軍」中的關羽這個人物塑造上和表演藝術都是很成功的，表演豐富多彩的。今天新珠是快要七十高齡的老藝術家，尚能演出「水淹七軍」這個戲，沒有高深雄厚的藝術基礎是不可能的。今天，我們在「水淹七軍」的演出中，看到了新珠的表演藝術放出了更大的光彩。在「關羽出戰」這一場戲，就充分看到了新珠精湛的刀法和雄厚的腿功的表演，但這些純熟的表演尤深刻地塑造出關羽這個古代英雄的思想感情和威武性格。新珠在這場戲的表演，首先緊緊地抓着眼的表演去刻劃出關羽的內在精神世界，他主要是用「微合眼」和「威眼」來表現關羽的思想活動，靜時多用「微合眼」來保持「丹鳳」的形狀，動作穩重；動的時候多用「威眼」，這樣就顯出了關羽雍穆威武的氣概。在刀法的使用上無疑是經過精細的選擇與磨練的，在整個戲裏他只使用「拖刀」、「背刀」、「舉刀」、「五花刀」等刀法，在出戰上馬時，突出了關羽在馬上的大將英姿，跟着用「大刀花」、「單刀斬」，刀光閃閃，如捲萬里，進一步顯出了關羽這個身經百戰的英雄形象。在每段靜止的時候，運用了「拖刀」、「背刀」和「舉刀」三種來襯托出人物威武性格，每節戲的表演動作都有深厚的功底，他得到運用。[illegible]

[illegible]造出「關羽」這英雄人物形象和豐富的表演藝術，這是與他幾十年來的勤學苦練，不斷鑽研的學習精神所獲致的。這是我們偉大祖國的藝術作品，是我們祖國的文化財富，這些美麗的花朵，永遠盛開在祖國的土地上。

南國三丑

魏之關

「最近，我在一次晚會上，碰見了文覺非、陸雲飛和王中王，我們無所不談，從看足球比賽、打雀、釣魚談到孩子們。

「最近在影片『佳偶天成』中，看到你們主演的『打麵缸』，可好極了！」我打趣地說着。他們不約而同地在微笑，好像很謙虛似的。一提起粵劇，他們的興趣更大，最能談的文覺非話匣打開了：「談到這個戲，主要是他們（指陸雲飛、王中王）兩位花的功夫較多。既然談開了，那就談談吧，談一談有關丑角的表演藝術……」一面噴茶，陸雲飛一面點頭，王中王一面傾聽，那副面孔，可不令人發笑。「演丑角的，必須文、武、唱、做、念、打樣樣皆精，口齒要伶俐，吐字特別清楚……」

[illegible]不但說了幾句：「我們不但要和生角一樣，要扮帝王將相，扮公子哥兒，而且還要扮演傻仔、帥兵卒、跛子等角色，這就要深入揣摩，才能有諸於內而形於外。」你一句，我一句，越談越起勁。這三位丑角演員真是笑口常開的藝術家，老也合不攏。

說起他們三位，廣州的粵劇觀衆早就熟悉了。文覺非和陸雲飛過去曾被廣州的觀衆譽為「醒波」、「鑊飛」，等一起在南洋一帶和廣州一時成為「四大天王」。王中王則也是紅極一時的名較早的丑角。雖然，他們以演丑角見長，但他們各有各的戲路和風格。喜歡看文覺非的觀衆說：「我喜歡他的表演淳樸而富於幽默感」；有的說：「我喜歡看陸雲飛，他的表演活潑多采，誇張，而且引人入勝」；也有些說：「我喜歡王中王，他的表演夠好，夠抵死，的妙。」觀衆對演員的表演是各有各的愛好，而我也認為各有各的長處，很難說喜歡誰而不喜歡誰。

文覺非所演的丑角是非常出色的，一舉一動，一言一笑都有着明顯的目的性，而且也很準確。他善於發掘人物性格中的特徵，用簡練的動作，再加上他那誇張表現出來，又富於情感的唱腔，而所塑造的角色能深深地留在觀衆的印象裏。

他在「拉郎配」中飾演的吹笛手黃代，便是一個很成功的角色。他在表現黃代的樂觀的智慧的基礎上，又能做到不損劇中主題思想及其風格。在「運女婿」一中，他又塑造了另一個截然不同的糊塗縣官，給人一看便有「做官難得糊塗」之感。他的審案是全憑太太作主，太太離開了，好像盲公丟了扶手竹一樣，案子愈審愈到處糊塗。在「借靴」中，他飾演一個寒酸的秀才賈二，為了充排場而向張三員外借靴子等笑話百出。他很有分寸地掌握了封建社會破落的知識份子那種迂腐而又愛面子的性格，盡情地揭露和諷刺了他的醜靈魂，觀衆看了他又覺可笑，又感可憐。

南國三丑之一——陸雲飛

陸雲飛的表演也很出色，所長是傻仔戲和[illegible]戲。他表演時不一口不面一個細節，忽然間抓住手法表現出來，以誇張的唱腔，博得哄堂大笑。滑稽而不流於一般化的角色，他也是那樣絢爛所創造多端。在「評雪辨蹤」裏的呂蒙正，便是成功的一例。他把那一貧如洗、却又不甘貧困的迂腐秀才的形象，生動地表現出來。當他發現雪中的腳跡，不明便懷疑到妻子的不貞，那種怕傷害了自尊心的表情更深刻地揭示了呂蒙正主觀、多疑的內心世界。在「打麵缸」中，他飾演的縣官更是多姿多采，他以那特有的誇張手法，把那一個卑鄙、低下、奸詐而又愚蠢的縣官，演得淋漓盡致，醜態百出。

王中王的表演也維妙維肖，他以演奸仔戲而獲得觀衆讚許。在他三十多年的舞台生活中，演過奸相秦檜、爵高翁王天保、狗腿、師爺，還有地主、員外、反派等等數十個角色。他善於從外形塑造角色的特徵，將角色醜惡的一面加以誇大，令人看了憎惡不已。

南國三丑之一——文覺非

呂玉郎唱腔獨到

海 濤

呂玉郎在粵劇的觀衆來說是相當熟悉的，他擅演小生，又能演小武。粵劇的「牡丹亭」、「拜月記」等劇他飾演的主角，能唱善做，特別是唱腔方面有獨到之處，最近拍成電影的「搶傘」是「拜月記」中的一折，在那折戲裏，觀衆更有機會欣賞他的唱腔。

呂玉郎是名藝人薛覺先的門生，從他的表演中能看出他吸收了薛覺先很多優秀的表演方法，特別是在表演一些文人雅士、風流瀟灑的書生時，確有薛氏之風。呂玉郎的唱腔獨創一格，與「薛腔」不同，但細心聽來，是有很多地方是來自「薛腔」，而且有所發展的。薛覺先唱腔的特點是字正腔圓，乾淨清楚，雖然旋律並不複雜，但聽起來卻悠揚悅耳，極有韻味。比如開字求腔，又如「五乃左」的唱法呂是慣用的，而也正是從「薛腔」吸取過來的，但呂的聲音宏亮寬厚，低音及中音部份較響亮，呂愛唱「吹」腔，與薛愛唱「女」腔大大不同，這些都是呂與薛的不同地方。

呂善於唱「長句二王」、「長句滾花」等曲調，結合人物性格，很注意感情的運用，「長句滾花」則一氣呵成，頓挫分明，絕不拖泥帶水。他的聲音圓滑，吐字清楚，腔調乾淨，絕少花腔，吸取了「薛腔」的平而不淡的特點。在他的唱腔中有一種減腔的唱法，聽起來好像間斷，但配起音樂的伴奏，聽起來整個腔調是貫串完整的。

呂玉郎演戲的時間不算短了，從小便開始學戲，廿餘歲便隨薛覺先習藝，早有名氣，但認真說來，他真正成名還是在解放以後，在解放前，社會上對粵劇是輕視的，粵劇這朵花受到了摧殘，只有在解放了的土地上，藝術家才受到重視和培養。呂玉郎十年來得到愛護，[illegible]論在演技上、唱腔上都有了很大的發展，是相當成熟的表演藝術家，但他卻孜孜不倦地學習，在觀摩兄弟劇種[illegible]，不斷學習[illegible]，不進則退。」

羅家寶的唱工

涼 亭

「柳毅傳書」這一齣粵劇在廣州各地上演了不少場，是廣州市的觀衆對這個戲是並不陌生的。當你打開收音機或唱機的時候，聽到「知你愛我心堅，不拍對你言明在一遍，有一個牧羊龍女，托我柳毅把書傳……」你便想起在「柳毅傳書」中飾演柳毅的演員——羅家寶。

羅家寶以演小生戲見長，特別是他的唱工最受觀衆歡迎，他的唱腔受了薛覺先的影響很深，現在聽起來還有薛腔之味，但又與薛腔有很大的不同，有了自己的創造和自己的獨特風格。他的腔不很多花音，旋律優美，吐字清楚，聲音清晰、響亮。特別是低中音部份的運腔，千變萬化，聽起來悠揚頓挫，字正腔圓，他的拉腔多以「晦」為主，獨創一格，在觀衆中留下很深的印象，他擅唱「梆王」，尤以「二王」最能體現出他的唱腔特點。

羅家寶是粵劇的名音樂家（名[illegible]）羅家樹的兒子，十二歲便隨着他叔父羅家權學戲，儘管他自己作了不少努力，但在解放前粵劇備受摧殘，得不到應有的發展，在解放了的今天，在人民政府的關懷和培養下，才得到了發展。[illegible]不久，他回到了廣州，參加了「太陽昇」等粵劇團，[illegible]唱腔的鑽研下了很大功夫，對身段舞蹈和基本功夫的練習也很有進步，[illegible]一定成績，改變了過去專演唱工戲的[illegible]面，而在做工方面也有了提高。

自英鎊區進口

——金 刀

港商自英鎊區辦運貨物進口來港銷售或轉輸別地，完全不發生外匯申結問題，只要通過銀行開證出去，或給請外埠賣家委由當地銀行押匯或託收或直接向港商收款便行了，因此關於外匯管制方面的手續，沒有什麼可寫，這裏且來談談外匯的範圍和一些有關開證的事項。

在管匯規則中，所謂外匯（FOREIGN EXCHANGE）與外幣（FOREIGN CURRENCY），兩詞涵義相同，都包括電匯、匯票、匯單、其他外幣鈔票、票據及證券等，甚至非居民帳戶中的英鎊、港幣，也算外匯或外幣，這是因為非居民帳戶中的英鎊、港幣等，可以自由兌換成外匯的緣故。管匯規則中的外幣，純指非英鎊區的貨幣而言，英鎊區內各國的貨幣，概不得視作外幣，因此這就與日常通俗的稱謂方法頗有些區別。在日常稱謂上，凡當地貨幣以外的其他貨幣，統稱外幣，例如在香港，則港幣以外的其他貨幣一般都叫作外幣。還有通俗的則叫作外匯，把外國鈔票即外幣現鈔才叫作外幣，非現鈔的叫作外匯，而規則中却並無此種區分，在意指鈔票時特別寫成外幣現鈔，不寫成外幣現鈔的，都指廣義的外幣（即英鎊區以外的貨幣）。故凡開證向英鎊區購貨所用的英鎊，不算管匯規則中的外匯或外幣，向非英鎊區購貨所用的英鎊，方稱外匯或外幣。大家千萬不要發生誤會才好。

有關開證的事項，我只想談兩件，第一是手續費；第二是外匯契約。按照本港外匯銀行公會規定，手續費係根據信用證的有效期限計算，每月收千份之一點二五，起碼收兩個月則千分之二點五，不足一個月的天數也照一個月計。例如銀行接納客戶申請在二月一號開出一張信用證給賣家，有效期到四月七號為止共兩個月另七天，銀行的手續費便應算足三個月則千份之三點七五。又例如信用證有效期只有七天，二月一號開出，二月七號到期，銀行手續費也要收足兩個月即千分之二點五。所以開出信用證的到期時限的愈長，手續費的負擔便愈重，假使開一張六個月有效的信用證，匯納手續費可達千分之七點五之多，這是公會統一規定，凡屬會員銀行必須遵守的。非會員銀行雖無必守此項規定的義務，但開證起碼收千分之二點五已成通例，會員行與非會員行一律照辦，不過在按月加收千分之一點二五這方面，非會員銀行有的執行得比較鬆混了。

外匯公價表中所定的英鎊售價（目前為一先令兩便士又十六分之十五），是即期到兩個月期內適用的匯率，客戶開證時如與銀行簽訂外匯合約，則凡在兩個月內實際購入此項英鎊以作贖單用途時，概按原合約定價計算，不受匯價漲落的影響。超過兩個月才實際購入英鎊贖單的，便須照價卅二分之一便士，即較原定匯價計貴千分之二點一，經過一次罰價之後，可推遲三個月，若再不延贖單，又須罰價一次，比原定匯價計貴千分之四點二。商人們為了避免這種負擔，常要求免訂外匯契約，將來贖單按市價計算，即按照當時的外匯公價表計算，不過這樣一來便須由商人自負匯價漲落風險，所以有利也有弊。未可一概而論。但就銀行立場來說則希望開證時即與客戶訂立外匯契約，以便大家擺脫外匯風險責任，這是符合正常經營之道的。（八）

徵求

▲徵求教學，以中級俄文、三角、微積分等作為交換學習。如合者可每日一至三時到旺角砵蘭街三六七號六樓洽。

▲粵籍大學畢業生，曾從事社會教育多年，現任英文教師，擬教英、粵語、國文法、會話等。現擬在課餘預替讀友補習中英文、基本拼音、會話、文法、翻譯、寫作等科，來學或上門不拘，時間待遇請函紅磡寶其道四十三號B四樓洽。

▲華仁英文中學畢業，曾任銀行高級文員，現任商行職，家庭補習教師，欲求晚間上門代補友補習中文、英文、會計、國文、會話、文法、數學、打字等科，有意者，請賜函大道西一百零五號三樓黃君洽。

美術字、圖案、貨員、寫字樓後生、絲網印刷廠印工、絲網印刷。現求抄寫、寫字樓後生等，下午五時至七時放工之任何工作，提拔者請函九龍砵蘭街四十四號四樓陳勝昌轉陳強中洽。

服務版

住・新・樓 不受租務管制 根據合約辦事

李齡先生：照你來信看，你住的是新樓，新樓是不受租務法例管制的，但只有住客交付過建築費或頂手費給業主，便有規定在三年內不得隨意加租或追遷。但你搬進去住時，並沒有交付過上述的費用，只要是與業主訂有租約，就要看你所訂的租約時間，適用到了一年後，業主便有權加你的租或請你遷出。如訂一年的合約，則到了一年後[illegible]而定。

新樓是指一九四五年八月十六日以後建築完成的樓宇。這種樓宇的業主是持有一張工務局所發給的入伙紙作為證明。新樓一般是沒有騎樓柱，它的騎樓是空懸在行人路上的。

新樓的租務糾紛是屬於普通錢債關係。如果不超過五千元以上的歸地方法院處理，超過則由高等法院受理了。

風濕痛發難行動 蹲下過久便頭暈

中醫信箱

XX女士：你的問題，答覆如下：

一、你哥哥的右腳患了「風濕」病，痛發難行動，這種病狀較複雜，我以為須直接去請醫生治療為佳，很知發生「風濕」的原因是甚多的，而你的來信說得太簡單，恕難以介紹用甚麼方法治療。

二、月經未來之前，流出多量淺黃色而帶有臭味的白帶，這當然是身體弱所影響的，但不妨去婦科醫院檢查，看看是否有「子宮發炎」。

三、面色青黃，蹲下久起來則覺得頭暈，身體可能有些貧血，你所問的補血丸和維他命丸對你都適合，但在服丸期間，每天吃一些生果，更佳。

鐘廬

大氣層秘密 分對流層、平流層、電離層、擴散層

科學常識

何叔明先生：大氣愈高愈稀薄。在一千公里高的地方，已接近真空了。大氣層結構是複雜的，現分層來談。

對流層 離開地面最近的一層，有十幾公里高，對人類生活影響最大。一切風、雲、雨、雪、雹、電、虹、霓都發生在這一層大氣內，因為在這一層的空氣受地面的影響而發生的垂直對流最盛，由下而上，溫度降得最快，大約上升一公里，溫度就要降低攝氏六度。因此，在這一層的頂部，溫度要降到零下五十多度。

平流層 離地面十幾公里到八十公里的空氣層裏，下層空氣的溫度是不因高度而上升的，而中層的溫度隨高度而上升，上層的溫度又降低，空氣流動也以水平方向的為主，很少有垂直方向的，一般人叫同溫層。

電離層 大氣更高的一層，空氣很稀薄，因為其中一部分空氣的分子給太陽的紫外線「電離」化了，帶上了電荷。愈向上「電離」的程度就愈強。電離層對人類關係很大，可以反射短波的無線電波，使長距離的無線電通訊成為可能。

擴散層 比電離層還高的大氣層（離地八百公里以上）是大氣的最外層，叫它作擴散層，是因為較輕的氣體，如氫氣和氦氣，在這一層中開始散失到行星的空間中去。

簡覆

濱坤先生：你登廣告所寫的字樣沒有問題。

避孕要明白生理 應用才收到效果

來解者先生：你想知道口服避孕藥的效果如何，就應該先了解受孕是甚麼一回事。在男性生殖器官的睾丸裏能產生一種傳種細胞，叫做精子，它的形狀像蝌蚪，分成頭、頸身和尾巴三個部分。頭是精子的主要部分，尾巴是精子的活動部分。精子靠着尾巴的擺動游到精液裏，然後順着男性的生殖器官，從陰道通過子宮頸，進入子宮到達輸卵管去和卵子會合。卵子是女性的傳種細胞，從卵巢產生出來。女性每月排卵一次，平常只排一個成熟的卵子，它被排出後就由輸卵管的喇叭口接着，並納進輸卵管裏。這時，如果遇到精子，精子就可能鑽進卵子裏面而結合在一起，成為受精卵。受精卵由於輸卵管的蠕動被送到子宮，就在子宮壁上着床而發育，這就是受孕。

避孕就是用方法使精子和卵子不能結合，或者用藥物直接把精子或卵子殺死。不管甚麼牌子的口服避孕藥顯然是較難收到滿意的效果的。比較安全而簡易的避孕法是採用避孕用具（如子宮帽等），再加以藥物的輔助（不是口服劑）。

口服絕育藥物現在不但沒有，而且不宜採用。有人希望吃些藥，使卵子不能產生，這是不合理的。因為卵巢產生卵子不僅為了受孕，而且要[illegible]

電子手錶在本港市場上已有出售，性能不詳，你在甚麼地方看到，希來信說明。

折合公曆是一九三〇年一月三日。（恩）

口服藥物無把握 不清楚不可亂服

民間醫藥談

說：「有一次他鄰居的三叔，被孫兒咬傷了手指，借傷成毒，兩三個月仍不痊愈，其後用了霧水葛和鯇魚膽治好的。」他又說：「三叔抱着孫兒到外面玩，孫兒若有不安或哺乳時，三叔便把手指放進孩子的嘴裏由他吸吮，孩子常靜下來。這已成為習慣，到孫兒長出了牙，三叔仍是一樣，向來無事，一次孩子能出牙時口痕，竟把三叔的食指咬破了皮，痛過了以為沒甚麼事，誰料第二天，手指大起來，傷口痕痕痛，再過兩天，連手背也腫起來了，於是來醫館診治，是頰痛而有化膿現象，乃為之敷上藥，無法消[illegible]，又為之換膿散，雖已清流膿，痛也沒有，腫亦不退，但總不埋口，這樣一兩三個月，也一樣。

「一日，三叔的妹來探望他，看到他的手，傷情形，乃對三叔說，乃就易事了，乃即到郊外採摘一些霧水葛，採用樹根搗爛，與兩個鯇魚膽的膽汁敷在傷口上，連敷了四五天，腫果然消了，再用一些其他的生肌藥散，手指乃痊愈了。」

杏鄉人之所謂「牙黃」，可能是「口涎」，乃能引起發炎，三叔的手指日久不入口，必然是「發炎」未好而已。霧水葛是一種生於小樹，其根有苦味，拔毒退炎頗有效，鄉人常以之作為敷瘡拔毒用。鯇魚膽，有清熱的作用，塗傷口瘡可以治瘡，就是小瘡或普通食用的淡水鯇魚的膽，[illegible]只乳兒咬傷成毒也有效。一般的「炎性」腫痛，加以敷膿成毒者，此方也有吸出膿毒的功能。霧水葛，生草藥店有得出售，但須碎之前，將樹根洗淨，以免污穢侵入傷口也。

鯇魚膽 霧水葛

化膿吸毒生肌

[illegible]

巴士今起調整票價

港巴分段收費延長行車時間
九巴局部減價取消一些分段

【本報訊】港九巴士定今日起實施新訂分段收費辦法，同時部分路綫減收車費一角。中華巴士公司定今晨起實施，第一、二、五、五A、八、及十號各綫車票分段收費，第六、六A、六B、及九號各路綫修訂票價減低車費，各綫巴士酌量提早開行與延長尾班收車。分段收費及各綫巴士行車時間如下：

一號線　急庇利街站至跑馬地二毫。分段票價一毫：急庇利街至統一碼頭，統一碼頭至軍器廠街，軍器廠街至奇利近交華會，奇利近交華會至鵝頸道，鵝頸道至回教墳場，回教墳場至軍器廠街。

行車時間：急庇利街首班車晨六時四十四分，尾班半夜凌晨零時十分；由跑馬地首班車晨七時，尾班夜十一時四十分。

二號線　統一碼頭至筲箕灣二毫。分段票價一毫：統一碼頭至軍器廠街，軍器廠街至利園山道，利園山道至木星街，木星街至健康東街，由健康東街至太古東閘，太古東閘至筲箕灣。

行東時間：統一碼頭總站首班車晨六時卅六分，尾班凌晨零時卅分；筲箕灣首班車晨六時，尾班開夜十一時四十五分。

三號線　急庇利街站至大學堂二毫。行車時間：急庇利街總站首班車六時卅六分。尾班開凌晨零時卅分；大學堂首班車七時，尾班開凌晨零時零五分。

三A線　統一碼頭至摩星嶺站四毫。分段：統一碼頭至大學堂二毫，統一碼頭至大口環三毫，大學堂至大口環二毫，大學堂至摩星嶺三毫，大口環至摩星嶺二毫。

行車時間：統一碼頭首班開晨七時四十五分。尾班開夜九時四十五分。摩星嶺首開晨八時十分。尾班夜十時十分。

四號線　統一碼頭至瑪麗醫院三毫。分段：由統一碼頭至大學堂二毫，西邊街至瑪麗醫院二毫。

行車時間：統一碼頭首班開晨七時十五分，尾班開下午七時卅分；瑪麗醫院首班開晨七時四十分，尾班開下午七時五十五分。

五號線　大坑站至堅尼地城二毫。分段一毫：堅尼地城至西邊街，西邊街至砵甸乍街，砵甸乍街至機利臣街，機利臣街至奇利近交華會，奇利近交華會至大坑站。

行車時間：由大坑站首班開晨六時，尾班開半夜十二時；堅尼地城首班開晨六時卅五分，尾班開夜十二時卅五分。

五A線　跑馬地至堅尼地城二毫。分段一毫：堅尼地城至西邊街，西邊街至砵甸乍街，砵甸乍街至機利臣街，機利臣街至奇利近交華會，奇利近交華會至回教墳場，回教墳場至機利臣街。

行車時間：跑馬地首班開晨六時四十二分，尾班開夜十時五十七分；堅尼地城首班開晨七時十三分，尾班開夜十一時廿八分。

六號線　統一碼頭至赤柱八毫。分段：統一碼頭至東山台三毫，統一碼頭至黃泥涌峽四毫，統一碼頭至淺水灣五毫，黃泥涌峽至淺水灣二毫，黃泥涌峽至赤柱五毫，淺水灣至赤柱三毫。

行車時間：統一碼頭首班開晨六時，尾班半夜十一時卅八分；赤柱開首班晨六時四十五分，尾班開凌晨零時廿二分。

六A線　統一碼頭至淺水灣五毫，分段：統一碼頭至東山台三毫，統一碼頭至黃泥涌峽四毫，黃泥涌峽至淺水灣二毫。

六B線　統一碼頭至赤柱砲台一元。分段：收費與第六路綫同。黃泥涌峽至赤柱砲台七毫，淺水灣至赤柱砲台五毫，赤柱至赤柱砲台二毫。

行車時間：統一碼頭首班開晨八時廿分，尾班開夜十時卅五分，赤柱砲台首班開晨九時十五分，尾班開夜十一時廿五分。

七號線　統一碼頭至香港仔五毫。分段：統一碼頭至雞籠環四毫，大學堂至雞籠環三毫，大學堂至瑪麗醫院二毫，瑪麗醫院至香港仔四毫，雞籠環至香港仔二毫，瑪麗醫院至香港仔三毫。

行車時間：統一碼頭首班開晨六時，尾班開夜十二時。香港仔首班開晨五時四十五分，尾班開凌晨零時卅分。

七A線　香港仔至赤柱五毫。分段：香港仔至深水灣二毫，香港仔至淺水灣三毫，香港仔至赤柱四毫，深水灣至赤柱三毫。

行車時間：香港仔至赤柱首班開晨七時，尾班開夜九時。赤柱開首班晨七時卅分，尾班開夜九時卅分。

八號線　灣仔碼頭至柴灣總站二毫。分段一毫：灣仔碼頭至木星街，木星街至健康東街，健康東街至太古東閘，太古東閘至柴灣總站。

行車時間：灣仔碼頭首班開晨六時卅分，尾班開凌晨零時卅分。柴灣總站首班開晨六時，尾班開夜十二時。

八A線　柴灣總站至柴灣徙置區一毫。行車時間：柴灣總站首班開晨六時，尾班開凌晨零時廿五分；柴灣徙置區首班開晨六時〇七分，尾班開凌晨零時卅二分。

九號線　筲箕灣至石澳六毫。分段：筲箕灣至哥連臣道三毫，哥連臣道至石澳四毫。

行車時間：筲箕灣開首班晨六時卅分，尾班開下午七時；石澳首班開晨七時，尾班開下午七時卅分。

十號線　北角至西營盤二毫。分段一毫：西營盤至砵甸乍街，砵甸乍街至機利臣街，機利臣街至奇利近交華會，奇利近交華會至木星街，木星街至北角。

行車時間：北角總站首班開晨六時，尾班凌晨零時八分。西營盤首班開晨六時卅二分，尾班開凌晨零時四十分。

十一號線　灣仔碼頭至大坑道二毫。行車時間：灣仔碼頭首班開晨六時，尾班開夜十二時；大坑道開首班晨六時十三分，尾班開凌晨零時十三分。

十二號線　統一碼頭至西摩道二毫半。行車時間：統一碼頭首班開晨六時四十五分，尾班開凌晨零時十三分。

九龍巴士公司亦定今日起新訂分段收費辦法及若干路綫並減收一角錢票價。

該公司新措施最大特色是太子道天主堂分段，以後居民從旺角分段搭車到九龍城只收一角錢。元朗、青山、文錦渡、上水、大埔等地區，票價均減一角。此外，沙田、青龍頭兩處分段站取消。

新界各綫巴士，每個乘客攜帶貨物不得超過五十磅，並須繳付該客乘車費的一半。

赴台「勞軍」爆杰嘢
韓菁清惹桃色糾紛

交際花白沙指她奪愛
自訴身世還揭露「姦情」

歌星韓菁清

交際花白沙

【本報訊】台灣消息：從香港去台灣進行所謂「勞軍」的歌星韓菁清，在台灣被交際花白沙指控橫刀奪愛。白沙在向婦女會提出的兩千字陳情書中說，她被男友樂林迷姦而致同居，最後則備受虐待。最近她從醫院出來，找到樂林住址，進房時氣得全身發抖，因爲看見樂林與一女子同臥床上。

台灣交際花白沙原名嚴冰心，南京人。一九五三年在「僑委會」任職半年，並在一家打字班做助理教師，其後爲環境所迫，上海做交際花。一九五四年認識了由港去台的李國×，曾談及婚娶。一九五七年，李國×返港，白沙因「出境手續」等，及「經濟無法負擔赴港旅費」而未能來港。這時她認識了在廣播公司工作的男友樂林，後來樂林常到她家中糾纏，「竟暗使蒙藥，將我（白沙）麻醉後姦污」，她見已成事實，只好忍氣吞聲。但樂林又進一步，遷住白沙家中。一九五九年六月間，又指使流氓十餘人逼她至法院與他結婚，被她拒絕。

稱於三個月內和她結婚。不料那是空頭支票，避不見面，又與人謊言說從此與她一刀兩斷，說她逼他結婚。「我爲了這件事，不僅弄得居無定所，且無顏見人」。

白沙敘述撞見的情景說，韓菁清走時披着紅大衣，拿紅皮包，穿紅高跟鞋。她說她當時氣昏了，可是同情女人的遭遇，認爲女人是受騙者，所以她當時除了叫韓菁清走以外，只是痛打樂林。

白沙在陳情書中痛責樂林的無恥行爲。她說，自樂林搬到她家中居住後，每月開支及樂林所用者達萬元之數，致她負債纍纍，只好還住友人處。這時樂林却說：「窮沒有關係，可以拉三輪車，擺麵攤來養活你，死也得死在一起。」

當白沙在醫院割盲腸之際，醫生說已把卵管切除，生育無望。她將實情轉告樂林，樂林說就是殘廢也要和她生活在一起。她說，樂林口是心非，見她貧困多病，就時加打罵。「我於住院後不久，所謂『歌星』韓菁清，即自香港返台勞軍，並隨其主演之『我的愛人就是你』一片登台，樂林竟利用職權，狂捧後勾搭成姦」。無意中撞見姦情後，樂林無法抵賴，遂墮……

韓菁清否認有姦情
白沙受欺無顏見人

韓菁清對白沙的指控加以否認，說與樂林只是普通朋友。當晚白沙來到時，她衣裝整齊的坐在那裏。她還說她到台灣後已經認識了一個「空軍英雄」，且已訂婚，最多一年即要舉行婚禮，那裏再會與她人「奪愛」。

這宗桃色案中的男子樂林，對於白沙的指控，不願表示意見。他說他現在和白沙，已無任何關係，白沙說的有關他的事，都不是事實。

粵劇團今最後演出
各界人士赴澳欣賞

包括高卓雄張瑛張活游李清等

【本報訊】澳門消息：廣東粵劇院第一團在澳演出，今晚是最後一場，全部座票已於昨天售完。「撲飛」之風，非常熾烈。該劇團在澳演出以來，連場全滿，觀衆達一萬多。

香港中華總商會會長高卓雄及工商界知名人士十餘人，昨天抵澳欣賞該團的演出。昨天到澳門觀劇的尚有明星張瑛、張活游、李清、容小意等廿餘人。

香港粵劇演員羅家權前晚觀賞廣東粵劇院第一團的演出之後，認爲該團演員的服裝、舞台佈景、音樂都非常切合全劇要求。對羅家寶的演技，他說比前進步。這是由於環境的栽培所致。

港劇壇音樂家馮華觀後，亦表示該劇團演出認眞成功。對荊軻一劇舞台上衆多演員的步位穿插配得如此美妙，認爲不可多得。他還特別讚賞「易水送別」一場音樂的創作成功。

元朗車禍　昨日下午一時許，有一輛私家車在新界元朗新田村附近失事，衝向路旁田間，傷了一個農婦。傷者被送院救護。（讀者黃風攝）

宣佈負債廿五萬元
龍城一店債主滿座

昨天雙方商談時司理突告失蹤

【本報訊】九龍城某著名商行突宣佈負債廿五萬元，昨天召集債主商談還債辦法，當近百名債主要求查看賬簿時，該商行司理突外出，一去不返。衆債主久候後嘩然，遂向警署報案。

該商行是間老字號，東主原爲潮州籍殷商，曾分向港九百多間商店賒取過貨物。上月中旬，東主病逝，商行交由親戚掌管，接管商行的司理突表示該商行負債纍纍，昨天並邀集債主在某商會內討論還債辦法。司理說負債巳廿五萬，存貨僅有五萬元。衆債主均不相信，要查賬簿。司理就在此時，說是外出一會，不料一去無蹤。債主苦候良久，又追到商行，亦未見蹤跡。「司理失蹤」的消息傳出後，衆債主嘩然，表示非查個一清二白不可；後來向警署報案。[illegible]

賭債未追到
老拳先嘗飽

【本報訊】潮州籍男子李木×（三十三歲），昨晨二時在香港向老友追索賭債六十元未遂，反被毆以老拳，事後到警署報案。據說疑兇學過幾手拳脚，終日行企企，無所事事。目前，他慫恿傷者到某賭檔賭博，言明合夥，結果輸了一百二十元，概由傷者墊出；疑兇欠下他六十元，久久未還；昨晨追債起禍。

和司徒贊一起遊覽

南北行鄉里參觀中山隨記之二

我們代代有福享

「人民公社成立以後，農村裏已進一步做到『幼有所長，少有所學，壯有所用，老有所養』了。」這是一位香港商人回中山故鄉參觀後所提出的一點感想。

在中山曾經和香港南北行參觀團一起參觀的印尼僑領司徒贊也表示：「解放初期，我還以爲我們這一代努力，下代才能享福。十年過去，看法要改變了，我們這一代也享福，不過下一代會享更大的福。」這一番話獲得了參觀的港商稱賞。

人民公社的威力

無論在生產上和生活上，人民公社成立後，事實上又有了進一步的提高，這是人們回到中山參觀後所得到的一個印象。事實擺在我們的面前：中山沙溪聖獅大隊解放前單幹戶每畝只產稻穀二百六十斤，去年雖然遇到洪水侵襲，在黨和政府的領導下，公社還了集體力量，還搞出畝產八百零五斤；今年的計劃是要搞一千五百斤。以漁業爲主的香洲公社，去年漁獲量比一九五六年多了四倍六強，今年更要達到多八倍三強。

中山漁船機械化

生產的發展，自然是經過集體多方面努力才能達致的，例如農業方面的水利工作，漁業的漁船機械化、漁網膠絲化……等等。沒有公社，工業、畜牧業和新村、公路等建築，也不會進行得那樣快。

生產發展，公社社員也逐漸富裕起來，中山沙溪聖獅大隊在辦起初級農業社時是三百二十元，高級社時是三百二十三元，一九五八年辦起了公社，每戶收入增至四百四十七元，去年增至五百一十六元。現在每一個出動的隊員都有五百元儲在大隊裏。以漁業爲主的香洲公社，去年每戶社員的平均收入是四百八十元。

社員生活有十包

這些由公社分配的收入，是不包括社員自己個人的副業收入在內的，特別是公社巳經實行了「八包」、「十包」；公社分配的收入，一般只作必需生活費以外的開支。沙溪聖獅大隊的「十包」是：包食飯，包住宿，包生育費，包養老，包醫病（除長病），包死葬，包教育，包托兒，包理髮，包補衣。食、住等等都不要錢，社員拿到了工資，自然要求要進一步吃好的東西，穿好的東西和用好的東西了，因此一些商品一時難免供不應求；這樣却又推動商業工作的改進。

張家邊這個地方，過去殺一頭猪要經過墟市，現在殺五十頭豬一下子就賣完。沙溪聖獅大隊所在地，去小商販們買了二百斤蕉，過了個多月，還有一部份要拿去作柴燒，現在一千八千斤蕉只賣一夜，一千斤蕉幾小時內也賣完了。消費力大，需求量多正是一個好現象。

歸僑獲妥善照顧

中山是個僑鄉，政府對僑眷們的生產和生活，是給予特別照顧的。在沙溪，有一個華僑綉花廠，廠內全是華僑和港澳同去的同胞。在張家邊，香港商人也參觀了公社辦的一家華僑纖維廠，僑眷正在那裏紡紗。對於僑眷，政府是按照他們不習慣體力勞動的情況，依照各人的興趣安排工作的；同時還按自願原則，要看僑眷的能否擔得起那種工作。在生活上，華僑可以選外匯證購買東西；在石岐，香港商人就看到了特別爲華僑而設的華僑商店。在各公社，現在也設立了華僑服務站，優先照顧歸僑、僑眷。

（鐵流）

神經青年
街頭舞刀

【本報訊】昨天下午三時許，樂聲戲院門前，突有一青年揮刀亂舞，途人驚駭走避。經警察來此，青年被制服，送神經病院。此人姓陳，十九歲，潮籍，住北角渣華街×號三樓。家境富裕，有十數兄弟，他排行第三。四年前因讀書用功過度，神經失常，被送入神經病院；出院後，一直在家休養，家人不允他獨自外出。昨天下午，他悄然離家，不料竟鬧出一幕咁杰嘢來！

天氣　清新東風，天色頗好。

兩小童墮樓
一死一重傷

【本報訊】一個六歲的女童，昨天下午二時許，在西環加多近街廣大廈跌死。死者名朱麗英，住西環域多利道×號六樓。昨天媽媽上工，她跟兩個哥哥到醫院生孩子，爸爸去加多近街新邨東苑合九樓玩耍，結果出了慘禍。

又：北角春秧街和糖水道交界處，昨天下午二時左右，半空掉下個小孩，幸好下面有個竹蓬，把他盛住，死裏逃生，但受了重傷。這小孩名何一帆，九歲，他父親是金門餐室的樓面，母親是個車衣女工。他家住在春秧街七號三樓騎樓房，沿窗有座碌架床，窗無欄柵，昨天下午，他與小妹在床上玩耍，母親在斜對面車衣。他一個不小心，由窗口碌落街。

欠租半年無錢付
南風書屋被封閉

【本報訊】九龍柯士甸道一五四號花園大廈C座樓下「南風書屋」，因欠租六月，前日下午被地方法院派執達吏封閉，限下星期三以前付清欠租，否則將書店各物拍賣。

該書屋總經理爲姚克之妻。他們一家住九龍城亞皆老街與士他令道交界處的花園房屋，外觀頗爲豪闊。據說姚克過去以編劇爲職業。年來作品不多，去年夾由其妻出面經營「南風書屋」，發售香港學生課本及英美雜誌。南風開業不久，就是一直欠租，主人預算失敗了，於是一直欠租，歷時凡半年之久，最近被房東控告。

限制港貨的同時
美商紛來香港
籌劃開設支店

【本報訊】美國虎視眈眈香港工業的同時，不斷來港投資。

據新亞社消息：美商汽水商「皇冠可樂公司」，擬在此設立太平洋區總支行。該公司太平洋區經理史賓沙昨天乘輪抵港，他說，由於香港的「各種方便」，「極適宜發展商務」。他表示該公司打算「通過太平洋，擴展業務至南北極」。

美商福特汽車公司遠東經理，亦已由日本返來香港。該公司遠東區總經理顧客利，則已將於日內到港。遠東助理經理大維·波德在香港中區成立臨時辦事處。

新亞社稱：顧客利在福特公司有九年歷史，「對於擴展此間業務，彼等早已有固定計劃」。

火水爐爆炸
印花工廠大火
另一塑膠工場火燭波及鄰房

【本報訊】紅磡八鄉街廿至廿二號，一幢八層新樓的頂層毛巾印花工場，昨晚八時廿分，因火水爐爆炸，燃着天拿水，和幾罐火水，引起大火，迨九時始熄滅。火場損失甚大。該印花工場老闆姓吳，開設已近半年，昨晚有四名伙記在內工作，至八時許，火水爐爆炸，射穿玻璃窗，乒乒乓乓玻璃碎片飛過街心，十分驚險。四伙記只好奪門而逃，並報警求救。消防局出動七架救火車，架雲梯開五條喉，由八樓窗口射入，幸搶救及時，未有波及他處。

又訊：昨天下午三時許，北角和富道廿六號地下一處塑膠工場失火，牽連前面兩房。工場中的原料、成品及前房兩伙人的衣物被燬。女子劉旺（卅八歲）被灼傷。火因瀉電油而起，燒了十五分鐘。消防人員將之救熄。

阿飛調戲女工
飛刀刺傷途人

【本報訊】昨晚七時，正當土瓜灣馬頭圍道某紗廠放工之際，廠前突出現三個阿飛，尾隨一個女工評頭品足。其時，爲另兩姓葉的男工所見，上前制止。殊不知飛仔發惡，其中一名竟飛出剪刀，傷一男工，幸傷勢非重。接着三飛仔蜂擁上前再將另一男工毆打，飛仔行兇後逃遁無蹤。事後，兩受傷男工到警署報案。

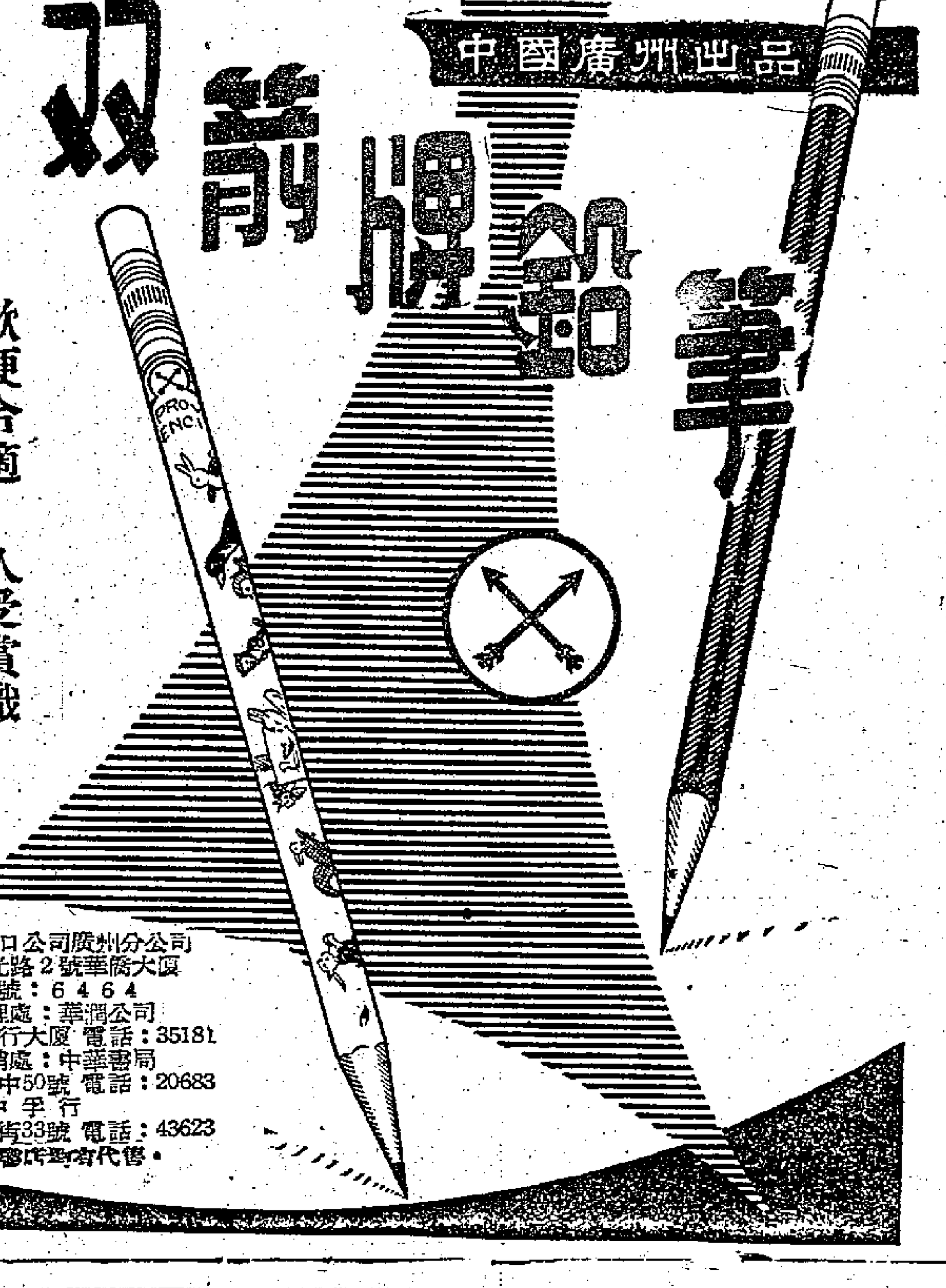
醫院內自縊
病人幸獲救

【本報訊】昨日下午四時，東華三院有一名留醫病人在廁所中吊頸自殺，被發覺救起。

丁皓與雷震
碼頭喜相逢

丁皓與雷震

【本報訊】巨輪「威爾遜總統」號昨日泊抵九龍倉碼頭時，岸上突然人頭擁擠，不少遊客以爲發生了什麼事。原來是國語明星丁皓與雷震在借美總統輪爲背景，拍攝「喜相逢」一片的外景。該片爲電懋出品，由卜萬蒼導演。演員尚有林黛、劉恩甲、喜劇演員等。[illegible]



公寓六成賺錢

油蔴地一枝獨秀　尖沙咀生意差

【本報訊】據中國通訊社消息：這兩三年間，在港九各區開設的公寓已達一百二十餘家，其中不少原日爲旅店，也改而經營公寓。

據該行的人士透露：公寓業務不如理想，截至現在止，全港公寓共一百二十餘家，已入會的約八十家，就去年來說，這一百多家公寓獲利的僅得十分之六，其餘大都虧蝕。香港方面生意還不及九龍區，而九龍方面則以油蔴地區一枝獨秀，全區十餘家公寓中均告獲利，房間租出經常超過十分之八；尖沙咀區較差，旺角、深水埗、紅磡三區半數得個穩字，其餘不獨無利可圖，尙且虧蝕。從去年八月到現在已有七八家公寓因生意冷淡宣告結束，不過新設的公寓仍續有出現。

公寓業商會廿四日成立

【本報訊】港九公寓業商會第一屆理監事職員，定二十四日下午六時假座瓊華酒家舉行成立大會暨第一屆理監事補行宣誓就職典禮，及會員聯歡大會，請市政局議員陳樹桓監誓。

該會新任職員名單如下：理事長甄英如、胡文偉、李思允，總務羅坤、黃金安、駱源，財務馮源、高融𩢍、周先陸，組織高華炯、鄒豪、趙雲龍，福利郭良儀、林烈、李生，調查劉碩、崔聖波、朱耀秋，交際陳輝、謝明、李鑑安，理事黃昌、胡鐵鋒、李超、盧健良、張貴、曾志園、莫如暖、尹錫，監事長張繼初、謝廷棟、黃學流，審查蔡根元、李裕勝，核計魏少湘、鄒俊峯，風紀劉裔先、王煜勳，秘書陳理亨。

中山商會隆鎮鄉會　登記救濟受災同鄉

【本報訊】中山僑商會以最近筲箕灣南安街、何文田文華村、荃灣德士古路、深水埗李鄭屋村等木屋區，先後發生大火，不少同鄉慘遭損失，除派員分別慰問外，定明日上午十時至下午一時，又二時至五時，在中環砵甸乍街二號A三樓該會登記，並核發賑欵，會員每名二十元，非會員每名五元，小童照給，希各區災民屆時攜備證件逕到該會登記。至於荃灣方面，因路途太遠，由該會另定期派員到荃灣登記。

【本報訊】中山隆鎮同鄉會以李鄭屋村又發生大火，災民中不少係隆鎮同鄉，情殊可憫，昨特發動急賑，派員在災場一帶張貼通告，凡屬同鄉，不論是否會員，均可請賑，並指定在明（十六）、後（十七）兩天辦理登記，查明屬實後，另日發給賑欵。該會假借深水埗長沙灣道二六四號僑光織造廠設立臨時登記站，希災民注意。

日本女星乘機走人

【本報訊】日本大映副總裁永田秀雅，女星野添瞳、矢島弘子、秘書熊田靜子，定今（十五）日下午六時，乘泛美航空公司航機返日，香港東南有限公司、京華戲院同人等數十人，將往歡送。

昨晚九時半，兩女星在京華戲院登台表演後，該院總經理黃流登台贈以金牌。

寶鼎劇團　後日開鑼　高陞戲院　今日售票

【本報訊】林家聲與李寶瑩合組「寶鼎劇團」，定於二月十七在高陞大戲院演出，一連七天。該班陣容有林家聲、李寶瑩、梁醒波、靚次伯、何驚凡、英麗梨、白雪紅、黎浩然、譚定坤。頭兩晚爆出歷史名劇「王寶釧」，第三晚起則演出悲劇「梁祝恨史」。十八號日場演薛覺先之首本戲「花染狀元紅」，廿三號日場演「洛神」。

夜場票價：大堂前座[illegible]六元正，二樓全堂四元正，即日開始售票。

高陞大戲院自改革後，售票時間爲每日由上午十一時[illegible]，取先到先得之排隊購票辦法[illegible]。

佛教人士組居士林　後天開第十次籌備會議

【本報訊】此間佛教人士籌備居士林，定本月十七日下午七時半舉行第十次居士林籌備會議，地點在道慈佛社。

香港佛教居士林籌備會昨函各界居士參加。關於香港佛教居士林的緣起，該函稱：「三界無安，猶如火宅，[illegible]」

中國美術會昨雅集聯歡

【本報訊】香港美術界人士二百餘人，昨晚[illegible]，由中國美術會主辦。[illegible]揮毫部、詩壇、[illegible]，拈鬮、獎品、幸運抽獎，[illegible]

社團備忘錄

二月十五日

新界總商會（下午一時）假座五月花酒家召開本月份例會。

八和會館（下午二時）在會所舉行新員就職典禮。

荃灣商會（下午四時）在新址禮堂舉行理監事聯席會議。

唐酉陽堂宗親總會（下午五時半）舉行理監事聯席會議。

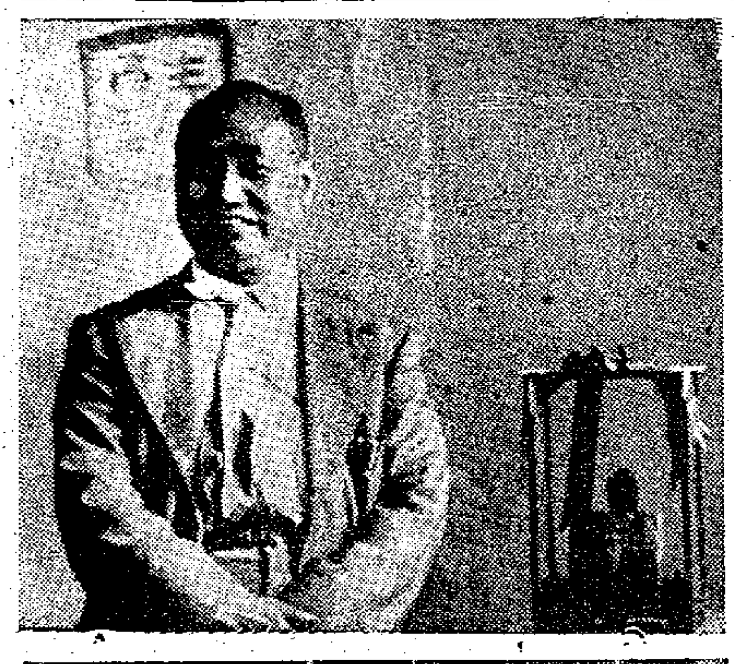
深水埗街坊會（下午六時）舉行理監事春節聯歡[illegible]。

新會商會[illegible]

九龍總商會（下午六時半）在會所召開理監事聯席會議。

凌氏宗親昨天會慶　同時春節聯歡演出粵劇助興

【本報訊】凌氏宗親會昨晚六時，[illegible]紀念暨春節聯歡會，[illegible]。昨日到有該會會長凌[illegible]、凌炳泉、凌榮光[illegible]等三百人，席間賓主頻頻[illegible]。



中灣南灣泳屋開投

今天起一週內可向市政局申請

【本報訊】港府新消息：現有「甲」屋五十間（中灣四十間與南灣一間）可以抽籤方式租與本港的居民。此種泳屋，抽籤方法分配，並定三月九日（星期三）三時，在市政局會舉行抽籤。凡欲租用中灣與南灣泳屋的，可於二月十廿二日間申請。該屋的租期爲十二個月，時間由本年四月一日至一九六一年三月卅一日止，申請格式紙可向市政局秘書繳費十元領取，此種費用不退還。凡用書面申請者亦須附寄十元轉帳支票以香港政府爲受益人。申請書必須在二月廿三日正午十二時前送抵香港雪廠街政府中央合署西座十三樓市政局。

每一家庭只准一人申請，如有超過一人申請時，則該家所填報的申請書均將作廢。凡在香港領有現行五年期泳屋屋址執照者（及其家人）均不得申請。

抽籤後，凡中籤者將馬上獲得通知，除應繳納年租五百元外，須繳按金二百五十元，復所有年租及按金，務須於三月十九日正午十二時前繳納，逾期不繳納者，則泳屋將配給候補人。所有按金將於租期屆滿後，退還承租人。所有租約，期滿後不得續訂。

古玉印璽多觀衆

岑禮賢談鑑別古印璽方法

【本報訊】古玉石印璽收藏家岑禮賢將四十年來收藏的印璽千餘件在李寶椿大廈二樓公開展出，兩日來前往參觀的人頗多，該展覽會將於明天結束。

展品中最令人注目的是一塊「秦玉璽」，這塊玉璽古銅色，正面爲龍頭花紋，背面有「受命於天，既壽永昌」八字。關於古印的鑑別和證明問題，岑禮賢說，這可以從地質學、物理化學、古玉學以及刀法字體幾方面來鑑定。一塊古印璽非有千年歷史，不會有鐵質或鐵銹紅，也決不會有剝蝕。

在琳瑯滿目的展品中，還有一塊小小的古玉印，刻有「岑國王鈢」四字，據說，這是岑姓始祖之印，當在周朝時代。岑禮賢說，這塊印璽是四十年前在廣州購得，可算是他最初收藏的名貴印璽。

嫦娥

北京「藝術人型」到港

【本報訊】這是北京的「藝術人型」「古裝美人嫦娥」，她身穿淡綠色的衣、白綠長裙，披上一條黃色的薄紗圍巾，一手抱白兎，一手提着宮燈，儼如舞台上的戲劇人物，神態表情與舞樣，優美而生動。

這種「藝術人型」是新的工藝品，它全部以絲綢爲原料製成，整個藝術品的頭、軀體、四肢都是用絲綢製成，頭髮也是用絲髮，和真髮無異，面目栩栩如生，就連手指也是以絲綢製成，整個非常逼眞。

這種藝術品多以古裝美人和故事人物爲主，有「白娘娘」、「嫦娥」、「牛郎織女」、「美人臨書」、「吹笙」、「吹簫」、「拉胡琴」、「彈琵琶」等，每具售價約爲一百多元，目前在大成行及裕華百貨公司有售。

恢復夜間贈診　菁華中醫學院

【本報訊】軒尼詩道菁華中醫學院附設的夜間贈診所，今晚恢復贈醫贈藥，除星期日外，每日下午六時開始掛號，七時半開診，分文不受。

衆生學佛有門，超凡入聖，澈證正知，叡佛慈命，其功德利益與十方虛空同其量焉。」

臘鴨輸美諸多限制

廠商均存觀望態度　恐重改設備有血本無歸之虞

【本報訊】通訊社消息：港製臘鴨輸美，須依照美國衞生規定設備，此間有關廠商[illegible]入口之外，大都在秋後開始製造臘鴨，現距開始製造之期尙有多月，如依照美方衞生規定而將現有廠內設備重新改建，所需費不貲，在此港製臘鴨銷美數字一年比一年萎縮中，若付出此筆費用，何時方能賺回資本，成問題。

據悉，在年前臘鴨輸美最蓬勃時，製造臘鴨廠家達五、六家；年來美國經濟衰退，臘鴨運銷美國而日漸減少，因生意萎縮而告歇業者有之，現僅有三家，繼續經營，而生意方面，僅堪維持皮費。

途中藏私酒　家中酒更多

【本報訊】工商處緝私人員，向一途人搜出私酒，繼搜其家揭發更多，該案前日由中央裁判署審訊，分別判處。

被告是廿九歲男子賓錦，住富斗寫村×號屋，被控本月十二日在機利文街街上藏五瓶未課稅的白蘭地酒，同日在富斗寫村×號木屋藏有六瓶未課稅的白蘭地酒，法庭判處每項罰款一百元或入獄兩週，酒沒收。

馬頭圍一幅地　今日下午開投

【本報訊】九龍馬頭圍道地段第七九四五號，定今日下午三時卅分在港府合署公地測量處公開拍賣，底價爲每方呎四十元。

該地段面積計爲一萬三千九百平方呎，規定底價五十五萬六千元，該地限作建築機動車輛修理及電油站等用途，投得者須在廿四個月內建有價值廿五萬五千元之上蓋物，批期七十五年，每年地租五百一十元，期滿後可續批七十五年，地租則另行估計。又投得者即須交港幣一十一萬一千二百元，作爲按金及地價一部份。

社團動態

九龍華商會昨歡宴

▲九龍華商會昨晚假座金漢酒樓舉行會員春節聯歡會，參加者有理事長何享綿、監事長楊仲明、倪少強，理監事韋鑄生、倪少傑、丘伯球、許賢瑛、潘藻、張豐、曾宏、陳展盛、譚智仁、鄧惠民、池球、陳仲平、陳廷仰、馬德成、梁、莊世成、陳鴻富、楊佐鑒、廖裕康、譚傑生及會員百餘人。席間由何享綿、楊仲明致新春頌詞，語多吉兆，繼由梁瑛、冼劍勵主唱名曲多首，最後爲抽獎節目，由正、副理監事長頒獎，並由倪少雄報效全場美酒。

南丫北鄉會明就職

▲新界南丫島北段鄉事委員會，定明日下午三時在會內舉行第五屆委員就職典禮，請新界南約理民府許舒主持監誓，並頒發選任證書。該會爲便利港九嘉賓，是日前往觀禮，特備有金文泰號專輪接載，下午一時四十五分在香港皇后碼頭開出，下午三時由尖沙咀公衆碼頭開往榕樹灣。

邱丘宗親昨慶周年

▲邱丘宗親會昨慶祝成立五周年，暨新春團拜聯歡，參加者衆，會後假九龍狀元樓舉行歡宴。

柴灣坊會將有慶典

▲柴灣街坊福利會，定本月廿五日下午五時，一連舉行三大慶典：計開：（一）新會所落成揭幕禮；（二）春節坊衆聯歡宴會，設歌劇游藝助慶；（三）首屆婦女識字班開課典禮，邀請華民司憲李子農主持。

荃灣鄉會昨開會議

▲荃灣鄉事委員會新任常務委員，昨午在會所舉行首次會議，議決進行六項新措施。

新會商會辦夜小學

▲新會商會會經董事會議決定，利用該會港校若干課室夜後空閒，計劃興辦夜校。近已籌備就緒，將於本月下旬即可開課，先行設三年級至六年級，每班學額四十五名，由今日起招生報名，本月廿二日截止，翌（廿三）日舉行入學考試，有志者可到上環居賢坊一號該會新校報名。

隆鎮鄉會黃振返港

▲中山隆鎮同鄉會僑務主任黃振，去年底前赴南北美洲考察商務，昨晨乘輪返港，該會會長陳友雍、高浩謙，理事長方東來、胡天培等前往迎接。

區歐歐陽宗親聚餐

▲區、歐、歐陽同宗會，定明日下午七時假座九龍水渠道東樂戲院酒家舉行理監事暨會員春節團拜及聚餐聯歡，同時召開理監事聯席會議。

舞女大班須要領牌

【本報訊】繼抹車工人須要領取執照後，現當局又將規定舞廳大班及音樂領班須領商業執照。

最近港九舞廳工會接獲稅務局商業牌照部通知，請該會轉知有關人員領取填報登記表格，以憑辦理。至於在若干收入下始須領取執照，及由何時起實施，則尙未有指示。當局透露，將採取此項措施之理由，乃爲舞廳大班（即舞伴管理員）及音樂領班俱兼勞資兩者之身份，故有納稅之義務。

軒尼詩道有竊案　壘七被店主打走

謝斐道竊案拘獲一疑犯

【本報訊】軒尼詩道二〇五號樓下同福海味店，昨晨三時二十分遭黑七光顧，店東發覺後曾與之糾纏，竊匪卒由橫門逃去。店方損失名牌手錶一隻，值四百多元，另利是約十五元。

同福號店東名麥超，居上址閣仔。據悉匪徒可能由後巷潛入，先搜舖面，無欵，再登閣仔盜竊，適被麥超發覺，旋遭以老拳，匪不敢抵擋，忙落樓逃遁。

又訊：前晨三時三十分，灣仔謝斐道一〇六號四樓，發生一宗竊匪「潛入爆出」之盜竊案，事後警方截拘一疑犯男子，全部贓物尋回。疑犯經於前日解往中央裁判署審訊。

被告男子名何偉生，廿四歲，寫字樓工人，住謝斐道，被控本月十三日晨間三時三十分，向謝斐道一〇六號四樓竊去張漢華現欵二元、駕駛執照一張、派克廿一型墨水筆一枝、鬧鐘一個及衣服一批，共值二百一十五元，行竊之後爆門逃去。

潛回又吸毒　男子三罪齊

【本報訊】一名潛回犯在毒窟中吞雲吐霧的時候，被警察查獲，揭發三罪，去週末解上大埔法庭審訊。

被告男子鍾文，五十歲，被控藏有及吸食鴉片，出境潛回罪。法官判被告前罪罰五十元或囚獄十四天，出境潛回罪囚獄六個月。

羣星　當歸片　TAB. TANG KWEI

應用範圍：經期腹痛　行經頭痛　產後血虛　月信不調

七星茶（兒科要藥）

止咳可

星羣藥廠出品

香港代理處：德信行有限公司

經銷處：華人企業公司　干諾道中15-18號　電話：二一三五二

澳門經銷：南光公司

經銷處：中國藥品商行

星馬總代理：星羣藥業公司

福口樂　LACOVO　全能營養　可口飲品

巧克力牛奶　QIAOKELI NIUNAI　香味醇濃　健身壯體

梅林罐頭　MaLing CANNED GOODS　色香味全·多樣品種

熊貓牌牛油　PANDA BUTTER　高度營養　增進健康

中國食品出口公司　上海分公司

CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION SHANGHAI BRANCH

地址：上海中山東一路26號　電報掛號："FOODSTUFFS" Shanghai

香港代理處：五豐行

地址：香港中國銀行大廈　電報掛號："NGFUNG" Hongkong

熊貓牌甜煉乳　PANDA CONDENSED MILK　營養豐富

紹興酒　SHAO HSING WINE

上海餅乾　Shanghai Biscuits

Shanghai Candies　大白兔奶糖

大東鋼筆　313　414　515　717　333

得心應手！書寫流利！

上海文教用品進出口公司經營出口

香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：35181

香港經銷處：中孚行　文咸西街33號　電話：43097

春遊話花地

江濤

向來，人們提到嶺南風光，都愛用四時如春；而生活在嶺南的人，則認爲廣州爲最美。可是，喜愛游泰的人卻要渡江到花地去，說是此地與「桂林山水甲天下，陽朔山水甲桂林」，有異曲同工之妙。

古蹟

花地原爲珠江上的沙洲，其形成較河南島爲晚，而所有古蹟最早的年代不過南漢，可見開發是頗遲的。

南漢後主劉鋹曾在此創建「寶光寺」，宋時，以寺在芳村大通津，改名爲「大通寺」。這裏的景色，從「嶺南名勝記」胡高德的詩可以概見：「南來絲雨濕江城，遠漾瀛洲近摘天；海色四周無稅地，香漫百畝有花田。雲凝樹梢儀鷗鳥，水長潮心任放船；有腳陽春風景闊，甘霖何限沛山川。」寺中有「煙雨井」，早上騰起如霧如霧的白靄，籠罩一切景物，有「煙鄉迷離」之感；被列入「羊城八景」。該寺明朝時已毀，清初鄉人霸氏捐款重建，復於附近植樹千株，其後戰事頻仍，也早已夷爲平地了。十年前故址上蔓草荒蕪，今則矗立有雄偉的工廠。

與花地一水之隔的芳頭鄉，相傳有女子被選入南漢爲宮人，病死，歸葬故里，墳上忽長素馨花，因此稱爲「素馨墳」。當然，此係迷信傳說。墳在今鳳石路車站附近，數十年前才徙會發塚，現墳已渺無覓處。但附近已還建工人宿舍，過嶺大廈，熙熙行人，誰復相信曾是舞火幾幾的墓塚呢？

芳村碼頭右方，巍峨的舊式院落，原名「長春仙館」。咸豐年間，粵督葉名琛的父親住在這裏，日夕扶乩，葉也迷信不疑，鴉片之役，以國事托於鬼神，結果毀滅了自己，也給國家民族帶來了莫大的恥辱，莫大的損失。當封建專制統治的社會，「民非亡國之民，官乃亡國之官」，這「長春仙館」便是最好的見證。今天此地闢作珠江人民文化館，寓意實深。

名園

花地的園林很不少，其中蔣攸曾經詩人品題：「分畦列畝植羅芳，露恐風鬆亦稻糧。」指翠芳園；「南陌東阡翠作堆，嫣紅紫姹錦城開。」指錦城園；「清渠濃蔭護短籬，籬邊花事夕陽遲，危亭枕水開三面，獨樹穿檐出一枝。」指翠林園；「一枝花影過橋西，曲徑縈迴客自迷；惆悵鄭園門外路，水松深處鷓鴣啼。」指鄭園。從這些詩句，我們是可以略知各園的風貌的。此外，「紉香」及「醉觀」兩園，也頗著名。

過去由於戰爭破壞，「撈家」踐踏，軍閥獲稅，請園如賈合之瓜，不堪一摘再摘，若干即使僥存，但也奄奄一息，能夠在賽會上出得起六巢、八巢「花局」的，是少而又少的了。十數以來，政府一則關懷花農生計，一則維護地方名勝，對各園百般支持，這才日趨起色。前些時候，翠芳併入「醉觀」，協力發展經營，花木秧苗銷滬全國；去歲送出品千餘件，參加上海「百花齊放展覽會」，廣州歷次舉行的盆栽展覽，各景競賽，亦都有參加，且都獲得優異評價，從而醉觀園之名遐邇皆知了。

醉觀園財力、物力、人力俱雄厚，業務蒸蒸日上，內容愈來愈充實，面貌日新又日新，今天不僅高踞各園之上，且爲游春者的鵠的了。

異卉

醉觀園培植的時花有各種各樣，其中玫瑰花凡十餘種之多，巴黎玫瑰最爲人們所喜愛，深黃、淺黃則相當素雅。茶花亦十餘種，最珍貴的是「十八學士」，一枝開出紅花、白花；最妖媚的是「一點紅」，如霜似雪間，抹上一點兒胭脂，恍若粉臉朱唇，盈盈相向。常見的杜鵑類皆深紅，而且這裏有的是「宮粉」，可是這裏疏疏落落的紅斑，有人說：「這眞是杜鵑啼血了！」

廣州人近年對培植熱帶植物極感興趣，醉觀園的「象牙球」，其大如沙田柚，吸引了不少人玩賞。然而特別有趣的，卻是「白毛仙人掌」，葉尖掛下萬縷千絲白毛，隨風飄蕩，好比壽星翁頷下的銀髯。

「醉觀」既屬名園，則「撚手嘢」（精工栽培）不能沒有。前面提到的「花局」，無論大小，都例須有香（九里香）、六巢、八巢、榆（榆樹）、松（羅漢松）、柏（柏樹）、梅、竹、菊等八種「撚手嘢」，凡此種種，都靠人工製作，以求古、勁、清、奇。該園現有的「撚手」羅漢松，業已逾百齡，切合規格七尺二，柯古、枝勁、葉清秀、貌奇偉，號稱「大將軍」或曰「將軍樹」，全國少見，堪作「花局」主體。至於年屆古稀、耳順、不惑的可就多了。

澄湖公社三首

日晴愁旱雨愁洪，十載難逢一歲豐。領導賢明公社好，鼓教人力奪天工。

破除迷信說窮鄉，改造天然意志强。幹部帶頭齊力赴，環田畝畝盡插糧。

種滿村邊種滿崗，四園花果四時香。田頭田尾長流水，美化園林綠化鄉。

江庸的聯語

石田

上海市文史館館長江翊雲（庸）先生，於二月九日下午，死於上海，年八十三歲。江老先生是一個擅長文學的法律專家，詩文寫得都很好（他是詩人趙堯生的弟子），亦擅聯語。一九五六年五月我游杭州，有一天去靈隱寺，新修的大雄寶殿，懸有一金字長聯，就是江翊雲先生的近作，我見此聯寫得很好，便抄了下來（另有一長聯是張宗祥先生作的，因懸得太高，看不清楚，不能抄下。張君是一位著名的古典文學專家，精版本目錄之學，三十年前一任浙江教育廳長，現在還不斷工作，整理古籍，有好幾種已出版了。）聯云：

古蹟重湖山，歷數名賢，最難忘白傅留詩，蘇公判牘；

勝緣結香火，來游初地，莫虛負荷花十里，桂子三千。

西湖的平湖秋月，有一座御書樓，樓懸一聯，不知出誰氏之手，頗能寫風景之勝。聯云：

憑闌看雲影波光，最好是汀蓼作疏，白蘋秋老；

把酒對瓊樓玉宇，莫辜負天心月到，水面風來。

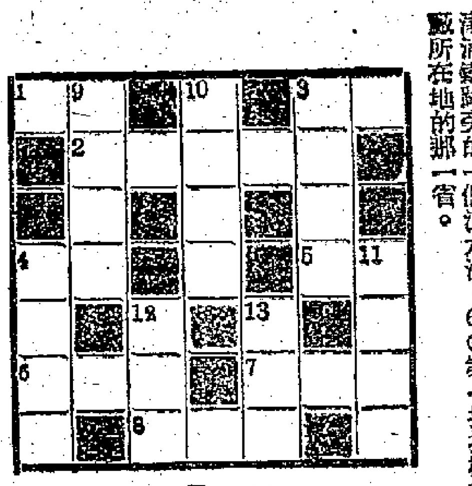
御書樓下有光緒廿一年（公元一八九五年）乙未科狀元駱成驤（四川人）一聯云：

穿牖而來，夏日清風冬日日；

捲簾相見，前山明月後山山。

款署「西蜀駱成驤撰並書」。上聯之前署有「戊申仲夏」四字，知是光緒三十四年（一九〇八年）之作。這一聯頗見巧思，也切平湖秋月的風景，與上聯同是佳構。

大公園



錢幣雜談

——從本港將發一元硬幣談起

李佩

新謎語

何一提

提示

一個成功的宴會

伍薇之

繆道台祭灶

木易

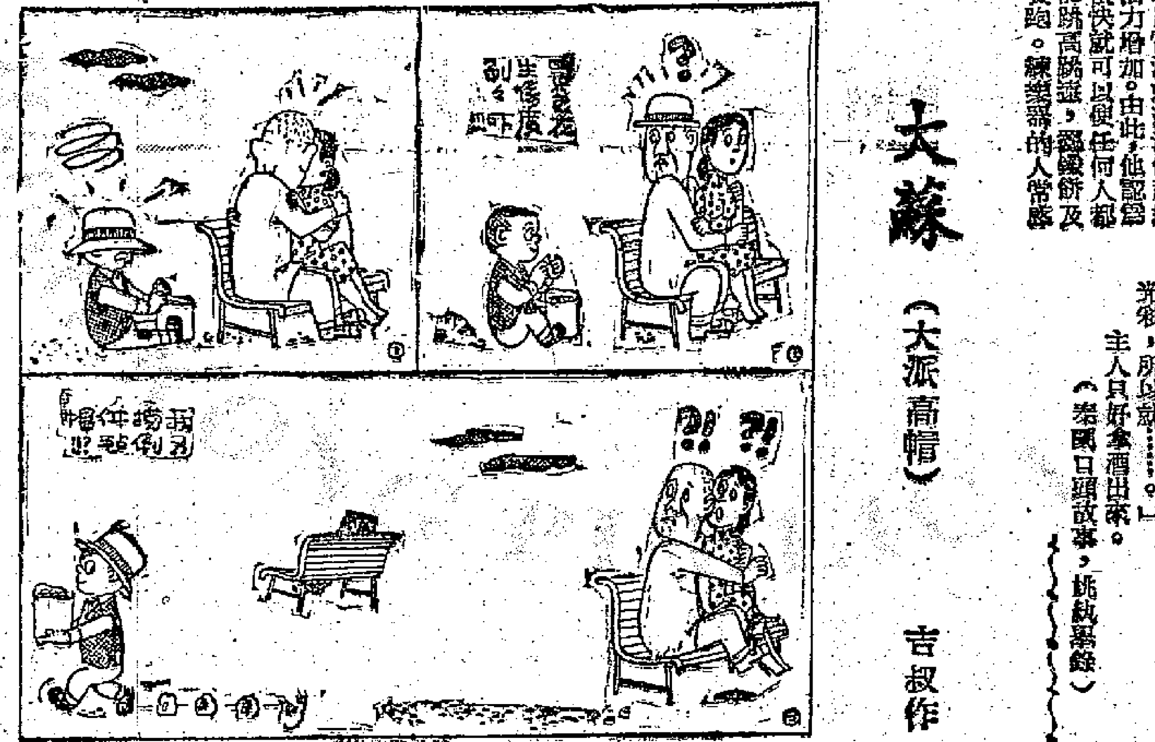
蝴蝶夫人的吸力

大蘇

請酒

吉叔作

人皆可成運動家



怪人列傳

洋蹤俠影錄

梁羽生著

第二十一回

旅店隨筆

香港之初期電影業

是日也 見日當强

憶人日記

夢中人

神秘的朋友

中年心事

妙舞翩翩　深情款款

——觀「寶蓮燈」之舞蹈有感

譚眞

去年，看影片「三海旅行記」，其中有一節是一個印度宮廷舞女，用舞蹈來表達她對一位俄國友人的惜別之意。儘管沒有講一句話，但經她的舞姿，却把那種依戀之情，發揮得十分鮮明動人。從此，我相信了：美妙的舞蹈有時比語言更能顯示情感的深刻和細緻。

看影片「寶蓮燈」，更使人對舞蹈的巨大功能深信不疑。

要是單一品種的舞蹈，譬如只是芭蕾、或只是民間集體舞，可能還有其局限性；但如將多種舞蹈，各取其長，適當運用在一個完整故事的適當情節裏，則定是益加完善、美不勝收。

在華山仙境裏，三聖母這個年青美麗的姑娘，終年被鎖在冷清清的廟宇中。桃花開了，春天到了，三聖母的愛情在萌長着；忽然一位倜儻風流的少年，在仙境中同她訂了情。想想，這時用甚麼舞蹈來表現這種情景呢？自然是芭蕾。

芭蕾本身給人飄飄欲仙的感覺，它特別適於體現青春與愛情。三聖母與劉彥昌這一場，偶是一舉步一寸柔情；再加上一條綵帶隨着姑娘的腰肢飛舞，劉彥昌直被她帶到愛情與幸福之中去了。

然而，在歡樂的熱鬧場面裏，就必須改換另一些舞蹈，才更多采多姿、淋漓盡致。親戚朋友、大人小孩滿佈廳堂，優美的羽扇舞和活潑風趣、逗人喜愛的大頭娃娃舞，自然更使場面生色，使氣氛增濃。

可是就在此時，哮天犬變作貴賓人出現了，它是來盜寶蓮燈的。雖然燈高掛在屋樑上，又有許多人在歡舞，但它還是盜到手了。這表現形式當然以京劇武丑的身段最為貼切。昔日譽名武丑葉盛章，在「揚香武三盜九龍杯」、「朱光祖「盜鉤」」等戲中，翻上翻下幾張桌子，不出一點聲音，那真是乾淨利落。「寶蓮燈」中這一節，鏡頭雖不多，但也可約略見之。

最精采者，莫過於在疾風驟雨、雷閃雷鳴之時，二郎神與哮天犬劫持三聖母，劉彥昌及衆人與之搏鬥，幾方爭奪孩子的一場。這使我聯想到兩段戲劇與舞蹈。

一段是朝鮮國家劇院的「薔薇舞」。漂亮的一羣朝鮮女郎，穿着上身粉紅、下身翠綠的舞裙，合成一朵朵薔薇，花叢開府後，每人又自成一朵。後來在暴風雨中，她們被狂風吹到西又吹到東，女郎緊鎖眉頭，鮮花受着蹂躪。但她們不是弱者，她們終於戰勝了暴風雨，爭取到和平與溫暖的到來。於是，女郎微笑了，鮮花又盛開了。這種緊張、明快、優美的場景，相信「寶蓮燈」也從中吸取了它的精神。

另一段是京劇「白蛇傳」裏李玉茹所演的「合鉢」一場。白娘子、許仙與法海和尚搏鬥，及爭奪孩子，以至白娘子被劫走等等，與「寶蓮燈」的一些情節十分類似。李玉茹的唱做之精，目前全國難得其匹，自可留待行家專門介紹；但她那兩句唱詞：「素貞雖然身遭難，你拆不散我夫妻的恩情萬載千年！」却正好是「寶蓮燈」中從舞蹈上表現出來的。看這段舞蹈，可以說和聽戲一樣，不由人不感緊張。

到沉香手執板斧與天兵天將廝殺之時，主要就看武打了。沉香揮板斧的一節，那種純熟、穩練，可以說，即使在京劇中也不容易看到。

「寶蓮燈」是中央實驗歌劇院演出的。這個歌劇院曾多次出國演出，各種舞蹈都達到很高的水平。像「荷花舞」、「十大姐」、「採茶撲蝶」等等已負國際盛譽的節目，這個歌劇院是演出最早的團體之一。

「寶蓮燈」中三聖母與劉彥昌翩翩起舞

影都

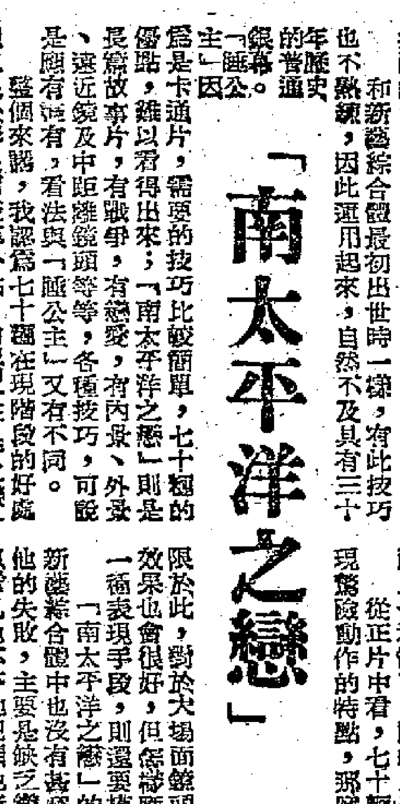
荷里活趨冷落　紐約取而代之

・皎影・

電影雜談

「南太平洋之戀」

沈僖



戲人戲事

港區增一粵劇地盤

深水埗演戲賺錢多

周維忠

華僑公司又一優秀電話片

「十兄弟怒海除魔」初獲好評

「十兄弟怒海除魔」中的張瑛與羅艷卿

羅志雄談「荆軻」

潘雪后

易水灘頭易水寒　戰雲瀰漫國將殘

忘身赴難人長記　永嘆荆軻不復還

今日廣播節目

香港英文電台

香港商業電台

麗的銀色電台

麗的金色電台

老殘游記

三國人物

國山神女傳

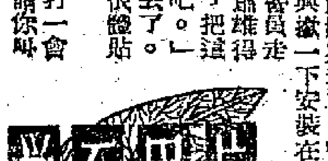
曾子昭　夏云圖

小說

七天完偵探小說

嘉麗的故事

二：女秘書



片田不雷

調兵遣將　全力攞分
愉園光華交綏
花墟場內今日爆火

愉園對光華的一場甲組足球聯賽，今日下午四時在花墟舉行；由於光華目前留在甲組的機會很大，愉園這一匹「升班馬」的潛力又特別强，相信當能引起球迷的注意。第一循環周，愉園曾勝光華二比〇，今日愉園還是有力量可以再傳捷報的。門票一律一元二角。

愉園的實力本來不算强勁，但全軍鬥志旺盛，合作也够純熟，前後兩線在比賽中常能一氣呵成，佔有很大的優勢；特別是前鋒線上，由於朱永强有頭腦，能够把攻勢好好地組織起來；要是對方的後衛踢得不好，便很容易給他們突破最後的防線。光華的實力雖也不錯，但踢來總不够勁，特別是前鋒，老是慢吞吞的；只要對手迫得緊，他們總難有突破的機會。光華所以踢成那個樣子，集訓做得不够，恐怕是最大的原因，全隊沒有一個起得作用的重心，也使他們難得有好的演出。如果單從球員的份量作比較，光華並不比愉園差，不過踢起來不及愉園有勁也是事實，除非光華踢得特別好，否則愉園是可以穩得兩分的。預告兩陣如下：

·球聖·

愉園：郭石　陳燊林　雷煥璇　梁榮輝　吳偉棠　謝炳權　郭滿華　路德與　黃文偉　朱永强　梁佳康

光華：孔繁熙　潘啓鴻　劉瑞華　張培佐　梁　李鏡成　盧瑞麟　翁世成　倪安　鍾伙　廖觀添　梁育才

大戰變成悶戰
傑志再勝九巴
戰果三比一　上半場先勝一球
九巴由陸文渭打破光蛋

傑志昨在大球場以三比一又贏了九巴。比賽過程，沉悶乏味，臨場觀衆，約六千人，場面冷落，門票收入僅爲萬元左右。

傑志仍排出上周對警察的陣容出戰，黃國基休息，演出不及上次那麼出色；但九巴玩得更差，由於前鋒埋門無方，結果仍然難逃一敗。

雙方一開始就踢得無精打采，劉繼照腳下起風雲，雖也搶得很多攻勢，直到二十六分鐘時，因戰達二十分鐘，梁偉雄得機預入中路叩關，衛佛俊將球拍落門前，關景申慢了一步，後司徒文御前將球撥入，傑志首開紀錄。以後九巴佔有較多中場優勢，但卻沒有好的射門機會。二十九分鐘，高保强因在禁區前阻擋劉繼照犯規，九巴由楊國傑主踢間接罰球，梁杰命射，卻被黃兆和飛身撲成角球。四十二分鐘，劉志霖站在有利地位起腳叩關，卻因「蹺Q」錯過機會。上半場完，傑志先贏一球。

易邊後，僅四分鐘，郭有在右邊底線傳中，劉添、葉北雙雙漏踢，被梁偉雄近門將球撥入網，傑志步步領前。繼戰中，九巴未能打破光蛋，攻勢漸盛，希望李大輝、劉繼照連環叩射，均被傑志的內衛撲出；梁根在二十分鐘時，也錯過了一次必入的機會。直至二十四分鐘，李大輝在禁區內叩關，向皮球射中高保强身上反彈，陸文渭趕上一腳，皮球入網，加上一腳，皮球入網。此球打破光蛋，九巴未能乘機反攻，球後，且在三十二分鐘時，由於劉添反身倒勾，致球踢出不遠，被楊偉韜在離門十碼處截得皮球，低射中鵠，傑志穩操勝券。隨後，雙方均無心戀戰，完場前一記錄未增，傑志乃以三比一擊敗九巴。

·蠢虹·

九巴：梁根　楊國傑　李大輝　關景申　劉添　周少雄　衛佛俊　葉北　梁杰　劉繼照　陸文渭

傑志：黃兆和　司徒文　吳添　郭有　高保强　劉志霖　陳志剛　楊偉韜　梁偉雄　伍振良　郭志榮

幕僚室

李文傑昨表示
黑池恐成畫餅
南越乃可考慮

足總埠際小組主委李文傑，昨在巴、英表示：傑志戰後對記者表示：國職業足球勁旅黑池隊之東來獻技，恐怕不易實現。因黑池秘書近曾來函，聲言要在本月份的第三個周末作出決定。但對於黑池的巨額包服除香港能夠負擔外，其他各地，都因要座所限，不敢冒險接納。負擔黑池全體職、球人由英倫東來的全部等機票，另外每場演出的包服爲五百英鎊，另供應客隊的一流膳宿，折合現鈔比之最近東來的「秘魯」隊更高（每場超出五千美金），試問怎能替它在亞洲各地安排一共九場的表演賽呢！

李文傑說，足總雖已接到了印尼方面來函，原則上也歡迎黑池前往表演，但未具體提出所能給予之待遇條件。非律賓體協會原是大力支持，共同邀約歐隊及南美勁旅東來獻技的熱心者，但上周他率領九巴赴馬尼拉時，菲體協會長奇利蘭及菲足總主席馬沙列卻表示，菲方出高價邀請黑池前去比賽，雖不成大問題，但必須由香港派出一支「亞洲明星」勁旅前去與黑池合演才成，這一個「明星隊」的組成，卻是一個難題。南美的另一支勁旅烏拉圭球會雖也有函給足總「採盤」，但卻沒有說明東來之日期及所要求之包服數字，料亦未必能夠趕及在今年四、五月間來港表演。萬一黑池不克成行，「新砲手」李文傑表示：足總埠際小組可能考慮傑志上月訪問西貢時，鄧治平提到有關南越來港報聘的問題。

·中舍山秋·

南華在陸軍陣地猛攻，胡國雄躍起頂球，李德煒同時躍起接球，（右一）斯拉華及察雙在旁（四號）。（本報攝）

九巴陸文渭（左二）避過高保强（倒地者）的剷劍，輕輕將球撥進空門，黃兆和（左一）欲救無從。（本報攝）

殘陣出擊九巴應敗
傑志雖勝豈能無彈

九巴昨以殘陣出擊，雖遭一敗，但傑志演出也未如理想，雙方玩來，無精打采，沉悶之至。此中原因，不知是否受名不符實的大戰，使人有來勢洶洶的攻勢，傑志的後防便極使人擔心了。

九巴以殘陣應戰，在中場也佔得很多優勢，梁杰的演出，尤其值得稱讚；但前鋒卻形同散沙，周少雄盤扭太多，劉繼照近況很差，李大輝雖然供球的路數仍很精明，卻嫌氣力不足，葉北弗呈，陷於各自爲戰之弊；因此，每當攻入禁區，便無法找得較佳的機會；特別是整隊的戰意很差，各人都似乎完全提不起勁，佔有的很多攻勢，也就付諸東流了。

由於九巴埋門的威脅很少，儘管傑志的後防也有不少漏洞，但「十萬大軍」的衛將，仍能應付裕餘；若然碰着推進有路的對手，像南華或愉園等隊的較有組織的攻勢，傑志的後防便極使人擔心了。

總之，昨天的大戰名不符實，九巴則更令觀衆失望，精采的鏡頭，可說是絕無僅有也！

·凌煙閣主·

戰後談

傑志仍以上周對警察的陣容出戰，但演出大爲遜色；雖有郭有仍踢左翼，可是在鋒線中，劉志霖拔態畢露，司徒文怯於闖禁中的勇猛踢法，加以個別球員盤扭太多，推進緩慢，大開其「老爺車」，雖然獲勝，其演出則使人不敢恭維。

到秘魯隊在港比賽的影響，名不符實的大戰，使人有來儆欲睡也。

甲組足球聯賽積分表（截至二月十四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	一三	一〇	一	二	四四	一七	二一
傑志	一五	一〇	一	四	五四	二三	二一
東方	一四	八	四	二	三〇	一七	二〇
東華	一四	八	一	五	三〇	一九	一七
愉園	一二	六	三	三	二五	二〇	一五
九巴	一三	七	一	五	三三	一九	一五
光華	一四	五	四	五	一九	一八	一四
中巴	一四	四	四	六	二三	三九	一二
警察	一四	五	〇	九	三五	五五	一〇
星島	一三	四	一	八	一七	三八	九
陸軍	一五	四	一	一〇	三五	三九	九
中華	一五	一	一	一三	一三	六五	三

國際體壇

奧運主人乘機攞龍
羅馬當局不擇手段
爲解決財荒實行外匯至上政策
廣納大量遊客呼籲市民「犧牲」

第十七屆奧林匹克運動大會，還有八個月就要在這個歐洲古都舉行了。早春雖已降臨，但不久前橫掃歐洲的大風雪，依然發揮着餘威，清晨和夜間寒氣逼人，走在羅馬的街頭上，聽到羅馬人談到烈人時的第一句話，總是從羅馬的天氣開始，接着便把話題轉到奧林匹克運動會上去。

羅馬人爲這次世運會能夠在這裏舉行而感到異常的驕傲和自豪。意大利奧林匹克委員會、奧林匹克組織委員會等機構正在密鑼緊鼓地進行籌備工作。意大利政府正竭全國之力來支持這件大事，這不僅可以從奧運新運動場工地上表現出來，只要站在羅馬的街頭上、商店裏、都隨時隨地會令人感到這種奧運會的氣氛咄咄逼人。

對意大利政府說來，奧林匹克將會帶來新的繁榮景氣，因爲單是從美國來的奧運會觀衆，預計已有十萬人開外，其他從美洲和歐洲其他國家的觀衆因爲究有多少，是無法計算的，這數十萬外國遊客當然會使意大利政府得到一筆可觀的外匯，這對於意大利的財政困窘，很能起一些「回春作用」，這一點是最重要的，它遠比標誌着奧林匹克精神的聖火和五個連環圈子的奧林匹克旗幟，更能吸引意大利政府和羅馬商人。

這次奧運會，參加的國家爲八十餘國，各項體育選手在八千人以上。各國新聞記者的報導陣容也是龐大的。由於這許多人將要蜂擁地來到羅馬，使得應付戰後住宅問題大感頭痛的羅馬當局更加棘手。大會定於八月二十五日召開，到九月十一日結束，在這十八天期間，目前羅馬所有的羅馬西各大中小酒店旅館都已被預定一空，這些大小酒店旅店的全部床位不過三萬五千張，而奧運會開幕後，各個運動場地平均每一天的觀衆預計爲二十萬人。外國來的遊客總數估計約在三十五萬人（其中十五萬人不會逗留羅馬），很明顯，非旅店是完全無法應付遊客的需要的。

於是有屋出租的羅馬人便笑逐顏開了。凡是市區和郊外的餘屋莫不身價十倍，投機者預先租下了房屋或整座的別墅，準備在奧運會期間大大賺上一筆。但是羅馬市區和郊區所能騰出的全部餘屋，預計也只能收容外國遊客總數的一成。

怎樣安置這許多外國遊客，是羅馬當局目前最棘手的問題，如果招待不周，遊客跑了，就要使到意大利減少了外匯的收入。現在當局已計劃除旅館及私人住宅外，還騰一部分公共機關出來，預計可以收容一萬人；又在汽車行駛約一小時的附近鄉村中，找到了可以收容五千人的餘屋；另外，還趕工興建可以收容三萬人的臨時房屋，但這總共不過能容納九萬人而已；最後，當局只好向修道院軍隊兵營動腦筋，請修士和大兵們避開一下，才算極勉强地解決遊客們住的問題。

爲了盡量吸引外國遊客，羅馬都市計劃委員會已向羅馬市民呼籲，要他們拿出犧牲精神，在奧運會期間多多赴別處遊山玩水，以便騰出更多的奧運入場券給外國遊客。爲此，今秋奧運會的入場券，數百萬羅馬市民僅分配到全部入場券的百分之二十。當然，這是奉行「外匯至上」政策的結果。（上）

（東民·取材自日本「朝日新聞」）

洋兵發威力戰而敗
二之比南華索氣

南華昨與陸軍在加山作甲組足球聯賽第二循環遭遇戰，以二比一小勝陸軍。

南華陣容，變動很大，右衛陸達照從缺，前鋒線上，由劉志炳補上，何祥友、曾榮演不出，由預備組的楊鏡泉替代「肥油」，全場比賽中，何志坤未能完全踢出應有的水準，前鋒力量不强，後衛亦好盤弄，上半場勝了兩球後，戰意就鬆了下來，陸軍乘時反撲，曾因未爭射門柱，南華只是有驚無險，否則戰局的發展，實在未可逆料。陸軍的後衛較前鋒好，前鋒各人往往不應射而射，糟塌了不少機會。

南華開球後，互有攻守。五分鐘，實榮開出，得角球，賢尼躍起頭攻，中柱彈出。南華反攻，十分鐘，李德煒在禁區內得球，橫傳楊鏡泉，楊一射中鵠，紀錄先開。繼戰，十五分鐘，楊鏡泉傳球莫振華，「牛仔」略事盤帶，即在禁區外起腳，球向右角竄去，擦柱入網。以後，南華放鬆來打，陸軍乘機進攻。三十分鐘，賓榮和布蘭頓先後頭頂腳踢，均無建樹。四十三分鐘，莫振華一次射門，卻被胡證接去。半場完，南華兩球佔先。

易邊續戰，雙方多在中場爭奪。四分鐘，李德煒傳球何志坤，何立即抽射，球勢勁疾，但被胡證飛身托出。六分鐘，陸軍在南華門前短兵相接，代治斜射埋門，接着再射，劉建中擋出，布蘭頓接着再射，又被劉建中用腳門去，史派爾斯執其死鵠，向門抽射，盧松江救球心切，用腳攔截，不料反而將球彈入網去，成二比一。南華進攻，楊鏡泉在禁區內站得好位置，且無人看管，本可乘機建功，但竟坐失機會，以後，過程沉悶，直到完場，南華以二比一挫敗陸軍。·孔武·

南華：何志坤　郭錦洪　陸達照　劉建中　梁金　盧松江　黃志振　楊鏡泉　李德煒　何志坤　莫振華

陸軍：胡證　麥堅　成美　烈　拉斯　貝　布蘭頓　治　賓榮　史派爾斯　代治　鍾　泰士

傷出又傷出
中華負兩球
中巴勇戰花墟奏凱

甲組足球聯賽中巴與中華昨在花墟上演，中華在上半場曾有優越表演，下半場往往半壁山河，即爲中巴佳負球逍氣，中巴世界。

中華背日開波，力攻中巴，達四分鐘。八分鐘，梁其與射門，林及許家驟擋出不遠，梁林惜時切入，猛力抽射，十分鐘，又落在齋家驟懷中。十業叩關，離門十碼處斜傳楊偉業，角度美妙，譚煥炆竟將此必入之球射出。廿六分鐘，譚煥强收，一腳「世界波」，譚煥强可惜彈中門角彈出。上半場完，兩無紀錄。

再戰，中巴漸入佳境，只三分鐘，馮俊德迫得角球，徐柏烈開出無功。中華反撲，譚煥强受傷離場。五分鐘，馮俊德單刀，許炳生從後鈎倒，被罰「極刑」，楊偉業主射入網，中巴先拔頭籌。六分鐘，譚煥强則於此時復入，仍以十人作戰，中巴乘機進軍。廿五分鐘，譚煥强射空門不入，使中華注定失敗。其後，中巴一陣猛攻，譚煥强門前犯手球，被罰十二碼，楊偉業「宴客」。廿八分鐘陳銘新與曾林互撞，又再傷出。廿三分鐘，楊偉業射入，因越位在先，不算。卅八分鐘，楊偉業得譚森泉傳球，十八碼處勁射入網，打成二比〇結局完場。

中巴：譚森泉　曾國毅　馮俊德　劉培　子安　楊偉業　周家驟　文　馬炯松　徐柏烈　葉錦

中華：譚煥强　鄧炆　許炳生　麥應標　陳銘新　梁培楨　張國　郭　梁其與　林

秘魯去後興趣索然
好波之人起厭戰感
聯賽演出失常　外間議論滔滔

秘魯足球隊在港踢了五場波，使香港「大牌」打到筋疲力乏。昨日南華、九巴、傑志各路兵團都未能保持平時水準，演出大大走樣。

某些「巨型班」的「統帥」們都認爲球季內外隊訪港賽事過多，不獨使本地球賽吃緊，且因「一節淡三遍」而影響了收入，還令到球員體力過份消耗，踢得沒精打采了。搞波之人，不顧球員健康，除了在本地猛打之外，還在借頭借路，拉隊到別的地方去「頂檔」，儘管球員是鐵鑄的，也會見波而生厭。

秘魯足聯誼會蹇賽之夜，因下半場的「貨不對辦」，曾惹起了球迷大爲不滿。事關觀衆的眼睛是雪亮的，如果球賽之味，便會使到球迷的與趣索然。雖怪匡志賢要代表聯誼會向萬千球迷致其歉意。

昨日，南華苦戰，小挫陸軍，傑志與九巴亦在「水門水」的情形下作戰，各球員都踢得有心無力，球迷深感不滿。班主們以爲搞「班賽兵，竟著人搏命「副頭」，毫不照顧到球隊與球人本身的利益着想，如此做法，似屬不對，有人擬向足總獻議，以後每年邀請外隊訪港比賽，必須有若干限制，以免影響了聯賽的戰績與收入。·雲長·

路邊走筆

空前慘敗

秘魯之華協聯隊，在台灣再戰的「兵」，以七個「皮蛋」，在「香港」頭開始，下機伊始，竟之「敗」。華協主席之「一勝固可喜，報之文章曰：「在香港時，敗亦欣然，以前所未有之奇辱，敗遂香港球人遭此，杯落乎？」

全增其醜

或曰：「華聯」赴台灣應戰，乃是爲「增光」，爲「球人」，理應「搏命」。凡民乃至台灣出其下策，自顧不暇，窮財盡，既「華聯」疲兵再戰，香港之油，復「兵」，之來，使「華聯」人，一敗而不可「收拾」，「國」既無「光」，人何以挑「搏命」，更難受，如此異擇架來丟？

如此咪丁

華人球協之以「福利」，「不具人」何，又不「摧殘」，「疲兵」，最高「高心」？試問人非鐵鑄，一搏命「自肯」，唯恐其球人有此經驗，訓者大人致折磨，應知「丁」之味？

·醒虎·

國際球訊

甲組：傑志勝九巴　三比一；南華勝陸軍　二比一；中巴勝中華　二比〇

預備組：傑志和陸軍　〇比〇；巴士和陸軍　二比二

乙組：南華和屈臣　二比二；電工

丙組：啓德和嘉山　一比一；港會勝中健　三比一；五一七勝電車　二比〇；大東勝有利　九比一

華聯在台戰秘魯
昨輸了七個一皮

【美聯社台北十四日電】秘魯足球隊以七比一大勝華聯隊。上半場，秘隊由保利華首先建功；第二球則由丹尼加勁射中的；以二比〇佔先。再動，蒙他和在短時間連取兩城；第五球是「十二碼」射入的，臨完場前，卓寧及蒙他和又先後建功，結果做成了七比一的大比數；華聯破蛋的是姚卓然。

另據消息：此戰因場地不合標準，使技術差數皮之華人聯隊更爲失當。

銀牌準決賽門票
今午前截止申領

特別銀牌足球準決賽定周末展開，足總日前編定二十日在大球場舉行的一場——南華對傑志或愉園，預售券申領書已於上周發出，今日中午十二時前截止，如未入紙申領者，須在午前送交賓會計師樓。

學界籃球賽
今日共四場

學界校際籃球賽今日下午四場分在修頓及伊館露天球場舉行。修頓場：四時十五分，甲組培僑對蒸浙；乙組培僑對工業學校。伊館場：四時十五分，甲組佐治對五校；丙組聖方濟對九龍華仁；九龍華仁。

今天日夜兩場　大會堂　南太平洋之戀

娛樂戲院　亂世情鴛　TEMPEST

利舞台　今最後四場　夜半無人私語時

皇都·麗斯　玉女迎春

麗聲　九龍獨家放映　睡公主

百老匯　第九天映　四谷怪談

東方·大華　今天請早定座　蓋世黑霸王　AL CAPONE

高陞戲院　大龍鳳劇團　滿　血掌殺翁案

高陞　寶鼎劇團　王寶釧

尚有電影廣告刊在第九版內

趙教父子醫館　統理跌打傷科　總務教練：趙威

X光　五元

天新電版　平·靚·快

龍門電版　平·靚·快

舊換新可

菲立攝影印公司

物品名目

永不欺人

分類廣告　每天二元　小字十六個（行六）

榮國黃　外科跌打醫師

請英文教師

聘請

函授會計

英文　國語

招生

錄音機出讓　唱機廉讓

出讓

義安公社

啟事

原料與進口貨價報低
港產鐵條廠價回降
普通貨每擔只要三十八元五毫
照新價計算廠家仍獲滿意利潤

【本報訊】一位知名的鋼鐵廠商表示，半年來有起無落的港產鐵條價最近終於回降，主要係受原料和進口鐵條價報低影響。

他說，美國鋼鐵業復工後，買家訂貨心理已較前消散，但不等於說，港產鐵條銷路已減少，從現時各廠接入訂單的情況看，生意依然保持穩定。不過原料價格近幾個月來已下跌了，上海鐵去年十一月間最高漲至二百九十元，現已降為二百五十五元至二百六十元；舊船板由每擔二十五元降為二十四元，槽角鐵降為二十三元。特別因為進口鐵的訂價報低了，日本圓鐵每噸訂價報三十九鎊，台灣產品的訂價僅合每擔三十八元，香港廠家如不將接訂價按低一些，就會引致用家訂用外貨。

五分至一吋的港產圓鐵，廠家最高接訂價曾達每擔四十一元，現在普通貨色每擔降為三十八元五毫，「揀手貨」則要三十九元。由於原料價跌了，港產圓鐵價雖降，廠家仍有滿意的利潤。

這位廠家又說，以現在的港船價和三個月前相比又漲了，以毛噸計，從每噸十鎊漲至現在的十一、二鎊；以淨重噸計，從十六鎊（有些曾報十四鎊十先令）漲至十八、九鎊。但廢鐵價不漲反跌，經營拆船生意的，比前困難了。

美商向歐續訂光薄
前訂圓鐵却要取消
澳洲白鉛磚復放來新盤
洋行商觀察後市將回順

【本報訊】美國商人最近在歐、日市場仍訂購鋼鐵，但亦有一部分舊訂單則宣佈取消。澳洲鋼鐵廠恢復放來白鉛磚新訂盤。

據此間洋行接到歐洲鋼鐵廠商來信稱，最近美國商人繼續向歐洲市場訂購黑、白光薄和製罐桶用的薄鋼板，此等貨物主要是美國汽車廠商和工業原料廠商訂購的。據該函估計，歐洲鋼鐵廠最近接進的美商訂單，總共不下二萬噸，此數目並不算大，這是因歐洲廠方未有充足的貨物供應，如果貨物充足，估計可以接到五萬噸以上的訂單。

美商除向歐洲市場訂購上述貨物之外，亦有一部分鋼鐵舊訂單被宣佈取消。這一部分鋼鐵，包括有圓、角、扁鐵、槽鐵、工字鐵和鋸圓鐵等。由於歐洲鋼鐵廠過去接入的訂單過多，有些貨物未能依期付出，其中圓、角鐵等又值美國市情轉淡，故美商乘機宣佈取消合約，美商需要的薄鋼板等，雖然亦有延期付貨現象，但他們並不採取同樣措施。此種現象不但發生於歐洲市場，日本市場亦有同樣情況。

據洋行商說，澳洲廠方已恢復有白鉛磚新訂盤放來，其中四月份付運者每噸訂價九十八鎊，六月份交貨者每噸訂價九十四鎊。據洋行商說，就此趨勢觀之，白鉛磚後市將慢慢回順。

世界鋼產量 去年增一成

【本報訊】據華盛頓消息，美國商務部本月八日發表的數字表示，一九五九年世界的鋼產量共達三億一千七百八十六萬一千淨噸的紀錄，比一九五八年增加百分之十。

上述的數字雖然高於一九五七年的產量（三億一千六百萬噸），但增加不多。

去年，幾個西方國家的鋼產量如下：美國九千三百四十四萬六千噸，比一九五八年為多，但是低於一九五五年一億一千七百萬噸的水平；日本一千八百三十萬噸，比一九五八年的一千三百三十五萬八千噸多百分之三十七；加拿大五百九十一萬四千噸；法國一千六百七十四萬六千噸；西德三千二百四十四萬八千噸；比利時、荷蘭及盧森堡共一千二百九十六萬三千噸。

廠家開始向日訂雨衣布
盤價却比前稍低

【本報訊】此間雨衣廠商已開始向外訂購雨衣布。日本雨衣布訂價回降。

據洋行商說，最近商人向日本訂入膠底雨衣布一批，其中三百二十格碼者，以每碼一元八毫三仙訂成。此價比前略為降低，計每碼降低兩仙，去年底訂價為每碼一元八毫半。

日本雨衣布跌價的原因，主要是美商前些時向日本訂入一批貨，最近忽然宣佈取消買賣合約，故日商以較低的價格售出。

據洋行商說，目前雨衣廠商雖然開始訂入雨衣布，但所訂的貨物仍不大宗，原因之一是雨季目前尚未到達，天氣晴朗，雨衣銷路平淡；原因之二是雨衣布市價疲呆，三百二十格碼貨訂價雖降，但比此間市價相去不遠，故廠商訂貨仍疏。

冬貨已過夏貨未到
百貨市情淡靜
毛巾床單交投尚暢

【本報訊】農曆年關前的百貨市銷生意甚好，但「一節淡三墟」，現在生意又已重趨沉寂。

目前有些百貨店仍着重於推銷冬季貨。不過因寒天貨的銷售時間無多，它們已停止吸入新貨了。

至於夏季貨，則有些百貨店準備在本月底才開始向廠家買入。由此可見，目前百貨店的生意正處於「青黃不接」階段。有些兼做出口生意的百貨店，則情況要好一些。

一般製衣廠因忙於趕製貨物出口，故對於兜接本地百貨店的生意尚不甚積極，這表現於廠方目前尚未有派員向百貨店推銷產品。據悉，製衣廠賣貨給百貨店，多要一個月後才能收款，這也是造成製衣廠對於在本地銷貨興趣不高的一個原因。

【又訊】冬季貨品已成月下貨，夏季貨品尚未上市，百貨生意呈青黃不接，近日只得一些日用貨品成交較暢。據百貨商消息，春節過後，各種冬季貨品如毛冷、毛衫、呢絨等大盤買賣已告冷淡，因……

歐美春夏貨信用證
港商現正陸續開出
對英非出口押匯却無起色

【本報訊】據銀行界的人士透露，最近陸續有一些綢銀行開出信用證到歐、美等地區去訂購春夏貨，但開信用證到日本等地區訂購熱天貨的卻尚少。

據說，向遠洋訂購熱天貨，目前已是合時，故近來綢銀行開往歐洲和美國等地的訂單已有一些，如春夏的西裝薄絨、竹紗、絲綢、紡恤等等，預計在三月中便陸續有貨運到。

但開往日本訂購熱天貨的信用證，目前還很疏落。據說這主要是港日線的水路較近，遲些也可能轉旺。

建築材料運銷婆羅洲仍多

【又訊】據銀行消息：最近對婆羅洲的出口仍屬穩定，去銷的貨物依然是建築材料較多……

元宵過後置業者多
地產物業交投趨活
在短期內或可能出現穩好局面

【本報訊】地產物業在春節期間照例是買賣兩閒，惟元宵已過，預料不久可能恢復活躍。

據熟悉地產物業市情的人士說，每年春節前後地產物業買賣照例較靜，因有意置業的人也無必要在春節假期之間進行，所以最近兩三週來物業地產均無大宗成交。

依往年慣例，元宵過後，地產物業市場即恢復如常，因本港一些在去年經營工商業賺到錢的人多寄於在新春置業。多數行家認為今後短期內，地產物業可能維持趨好的局面。所堅持理由有如下幾點：一、去年下半年市情已從呆滯轉變為……[illegible]

經濟新聞

[illegible]		
日期：二月六日至十二日		
類別	比一九五九年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲5·17	×0·25
五金	▲7·36	▲0·08
工業原料	×0·22	×0·21
紗布	▲8·15	×0·56
西藥	×6·79	×0·08
洋紙	▲3·19	▲0·22
出口貨	▲9·87	▲0·11

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十八種進出口貨批發價格平均計算。（謝禮）

使用易貨外匯
南越商訂藥材
乾果雜貨搪瓷等亦扯去
上半年特別外匯開始批出

【本報訊】南越商來單訂貨情況頗……暢銷南越市場的……有新單到港，部分單數量保持上水平。……

南越又要修改入口貨均攤稅
各類布疋亦收均攤稅

【西貢八日航訊】南越從本月起重新制訂各種入口貨均攤稅。南越經濟部長最近發出通告，公佈重新修訂均攤稅法令第四條，下列貨品須依照報關價格繳納均攤稅，稅率如下：棉織毛製造疋頭繳百分之三十，人造絲綢繳百分之四十，化學絲質製造絲綢繳百分之八十，絲質製造絲綢繳百分之百，皮革製品繳百分之五十，傳核紙繳百分之二十，白報紙繳百分之十，三夾板繳百分之二十。新稅率由一九六〇年二月一日執行。據說此新法令是依緊急方式公佈。

南越經濟部同時促請各類布疋商注意，不論是任何種組織或各種手織布，須納均攤稅，布疋、沙丁、白布、島羽布均須繳納此種稅，以前此種布疋享免納均攤稅。

據經濟部對外貿易局解釋：輸入布疋均攤稅所以增加百分之百，乃由於自一九六〇年起，入口布疋的外匯支付，不是由用美援外匯支付，而改由南越保有外匯的來源支付。此種外匯的來源，是靠本地貨物出口，而本地產品出口價格一般均比國際市場為高，必須享有補助方能輸出。……

……當局為津貼輸出貨物起見，乃以八十五南越元換一美元的比率，將外匯讓與欲輸入美援表內未列入的貨物的商人，而布疋則列於特別項內，故當局只以三十五南越元兌一美元的價格讓出。有關當局為維持協助輸出起見，乃決定增加均攤稅率。

往年農曆新年過後，布疋生意即趨冷淡，但今年情況與往年相反，自年初四以來各布店特別是售西裝布料的布店，兜顧客如雲，生意好得很，各地販商亦多來西貢批購布料。這現象主要是由於布疋入口均攤稅率提高的影響，市上傳說由於均攤稅率的提高，今後入口的西裝布料售價可能漲一倍。

紡低級紗原料
目前仍難解決

【本報訊】據一位棉紡廠商說，對於紡製低價棉紗的原料來源問題，現在還未能獲得滿意的解決辦法。在目前，廠家除了使用前已訂來的黃色棉花以外，只好儘量採用紡紗時梳出來的「廢花」混和普通棉花紡製，但這種「廢花」的數量是有限的。

纖維長度能紡廿支紗的美棉，現在最便宜的一磅，訂價也要約十八至二十美仙，用已紡C級紗仍嫌費用過高。

水泥市暢 售價穩定

新蒜頭續到
貨家先將來貨交付
星莊金邊莊前訂貨

金市尚穩 美鈔回順

【本報訊】週末美鈔市回順，K金價穩，美鈔非常不支下降。

美鈔開市五七〇．六二五，比上日收市價跌了〇．三七五；旋則微升至五七〇．七五，為全日最高價，但不久又回落，至五七〇．五為全日最低價，收盤五七〇．六二五。……

美匯開市五七二．七五，收市五七二．五。金單亦由開市的五七一．七五跌至收市的五七一．五。

雖然倫敦雜券英鎊縮至二．七八八七五，對美鈔市是有利的，但以美匯降，實際買家不多，故鈔市回順。

K金開市二五一．四三七五，收市二五一．五；最高收市價，最低開市價。息平。降下交收二千五百兩。非常開市一五九．二五，收市一五八．五；最高一五九．二五，最低一五八．五。去息一落五仙。

柴新進口去年增五千餘噸

【本報訊】據港府工商處統計，去年十二月份柴新入口為八千三百一十九噸。由一九五九年一月起，柴新入口一九五九年全年內在管制措施下由商人採辦入口之……百六十六噸，比一九五八年增加五千二百九十五噸。

下表列出柴新之來源地，並顯示一九五九年之……

來源地	噸數	百分率	[illegible]	[illegible]
婆羅洲	一三、八九二	一一．八	[illegible]	[illegible]
馬來亞	一七、四八九	一四．三	[illegible]	[illegible]
中國大陸	八六、二三九	七三．九	[illegible]	[illegible]
台灣	—	—	[illegible]	[illegible]
北越	四八	—	[illegible]	[illegible]
澳門	十	—	[illegible]	[illegible]
柬埔寨	—	—	[illegible]	[illegible]
合計	一二七、六七一	一〇〇．〇	[illegible]	[illegible]

最近此間市場魚肝油丸及乳白魚肝油價均無多大變動，其中七海牌魚肝油丸每打紙九十四元，司各脫乳白魚肝油丸成每箱四十八元。據西藥商說，此等價格已跌至無可再跌程度，再跌些便已落在成本價之下。台灣客最近所以……

日本三夾板
訂價續報高

【本報訊】日本薄三夾板訂價額提高，交貨期在三、四月份，港商嫌其價高未感興趣。

據商人說，最近日本方面對有厚三公厘三夾板新訂價每件（三乘六呎）C.I.F.香港為三元八毫四仙港幣，但數量不多，而且現在落單交貨期要在三月份至四月份。但商人多嫌其價高，未有訂入。

近數月來，日本薄夾板來貨極疏，只得一些厚夾板運來，因而市上薄夾板市價較挺，厚夾板價多告呆定。

上海薄夾板級有上市，大盤價多成定，三乘六呎貨每件仍成三元五毫。

美國檸檬價變動
一四零裝貨要價提高
一六五裝貨却稍改低

【本報訊】美國檸檬訂價稍有變動，商人議訂價則告平定，商人議訂入一些。連日美檸登多到，市價低順，且來貨均難消盤。

據果商消息，上週末此間洋行續放出美國檸檬訂盤，訂價比前稍有變動，以前「一四〇」裝和「一六五」裝貨是同價的，每盒C.I.F.香港為四元九毫美金，但這次來盤「一四〇」裝貨每盒C.I.F.香港為五元一毫五仙美金，「一六五」裝貨每盒為四元六毫五仙美金，交貨期定在本月中旬至本月底。

美國檸檬，上週來貨多，大盤價續告低跌，「一四〇」和「一六五」裝貨每盒僅成二十五元，這批貨月前成本價要國幣至二十九元左右。

同一消息來源說，定在本月底開始付船的美國鮮橙，訂盤已來港兜售，新訂價與上期相同，「一一三」至「一六三」裝貨每盒C.I.F.香港為五元美金，「一……

豆油市瀉落
商人對後市仍看跌
美降低出口價

【本報訊】據油商消息，因美國豆油出口價格報跌，此間的美國豆油成交價格低落。

……

目前，許多油商對美國豆油的市勢看跌。據商人接到美國的近日價格連漲下降，本月十二日跌到每公噸C.I.F.英國及北歐口岸二百美元。

非洲「皇冠」牌生油現貨，上週末成交二十三桶，每擔一百四十一元。

在歐洲市場上，生油交投不多，但價格報穩。本月十二日，印度三度酸散裝生油及尼日利亞散裝生油的C.I.F.英國及北歐口岸價格，均是每長噸一百二十三鎊，與本月十一日相同。

台灣客扯購各種魚肝油

【本報訊】據西藥商說，最近台灣客稍有買貨，他們購買的貨物，以七海牌魚肝油丸為主，此外，另有一部分司各脫乳白魚肝油和麥精魚肝油。

奧商要買布疋
法商需要印花棉織品

……

國際　金山大少　鴛鴦江遺恨
京華　藝海春潮
都城　東樂　長腿姐姐
麗都　仙樂　慾火焚身
空前轟動　鴛鴦江遺恨
新華　豪華　今天獻映

航行港泰線船隻有回增跡象

一山奕

每日有一艘

航行香港—泰國線的船隻，現又有回增之象。計本月上半月由港開往曼谷的船隻共十四艘，分屬於十家船公司所有。平均起來，差不多每日都有一艘船開行。這數目不可謂之不多了。

多數直航曼谷

本月上半月開行的十四艘船隻，除有四艘是先開往西貢然後轉駛曼谷之外，其餘十艘都是直航往曼谷的。但春節過後由港運往曼谷的貨物已轉減。據航商估計，一月份曾有六千餘噸貨由港運去，估計二月份將會減為五千餘噸。事實上，本月上半月由港運往曼谷的貨物，估計約為二千八百噸，平均每艘船只可載得二百噸而已。

每輪載貨五百噸

「美西美」輪於本月九日開往曼谷，載出貨物一千三百噸，這是本月上半月載貨往曼谷最多的一艘船。其餘船隻則載貨多不超過五百噸。有些先開西貢然後駛曼谷的船隻，則更只載得數十噸貨往曼谷。

鐵條棉紗較大宗

目前運往曼谷的貨物，以鐵條、鐵釘、漆油、麻袋、棉紗、白報紙、窗門玻璃和瓷器皿等較為大宗。此外，鋅片、鞋、成藥、魚翅、魚網等也有一些運去。不過，一般貨物運費都相當低落，船東得益並不大。例如鐵條，公會原定收費每噸六十六元，但現已降至不足二十元，即只收得三成運費而已。好在近月來有較多的澳洲馬經港轉運往曼谷，馬匹運費定為每頭一百二十元，這對於船隻增加收入幫助較大。

然則香港對泰國輸出的貨物既不擁擠，運費也停留於低水平上，何以航行此線的船隻又有增加呢？

增船的原因

原因就在於泰國貨輸港的情況尚佳，而且生牛、生豬和雜貨等輸港的運費，一般還算是較高的。查現時泰國生牛輸港運費，企住每頭一百二十元；生豬運費雖轉跌，但每頭也有二十五元。白米運費企住每噸二十元。雜貨則為每噸五十元。照此計算，本月十日由曼谷抵港的「順盛」輪，載來生牛二百五十一頭，生豬二百五十頭，白米一千噸和雜貨約七八百噸，共為運費收入九萬……元。另外本月六日由曼谷抵港之「美西美」輪，載來生牛三百七十六頭，生豬二百八十頭，白米一千六百八十噸和雜貨一大批，運費收入就更多了。算起來已可付運費收入。這樣，船隻月租，清船隻再開曼谷時，便從香港再取得多收貨物，可減價爭取多收貨物，便使船公司在支出各項航行成本之後，還可有一些盈利。

目前除了泰國生牛、生豬之外，當地的雞蛋、香蕉、洋葱、木棉花、牛膠等，也有較多運來。一般來說，泰國來貨數值仍要比香港去貨高出三分之一左右。因此，航商也特別重視此線的入口貨運生意。

航運綜述

輪船由日經港頻繁

每日有兩艘以上，像此種情形，諸港澳來往輪船還要密。

香港……後，由日本抵港的船隻相當頻密，其中有一天到港的船隻達九艘之多，有三天每日亦有七艘，平均比……

多經港轉口

由日本來港的船隻，如果就表面觀之，似乎載貨情況並不好。雖然有少數船隻每水來貨達一千噸或一千噸以上，但普通每輪載來貨物只得約二百噸，甚至數十噸及空身開入的也有。如是，在航商來說並不能算滿意。值得注意的是，有許多由日本經航香港到印度、巴基斯坦以及中近東各口岸，和一部分經港開往東南亞各地的船隻，載來香港的貨物雖然並不多，但載往終點口岸的卻不少。因此，它們做到香港以外的生意並不錯的。該線來往航輪儘管平均每天有兩艘以上，日本船公司還要增派船隻航行，原因就在這裏。

據日本船隻的代理商說，一般經航香港到別地去的船隻，在日本接到付港的貨物，幾乎只當是作多餘的；其中特別是以印度、巴基斯坦或其他中近東口岸作終點的船隻，更是如此。它們從日本載往終點的貨物已相當大宗，在港接貨就不多，例如「有馬丸」的代理商原擬要求總公司多撥一部分艙位在港接貨……

[illegible]

美中美明赴馬六甲

載貨五千噸

【本報訊】振盛行屬下的「美中美」輪，定於本月十六日由此間開往馬六甲，據悉有此間由此間運往的麵粉、搪瓷及其他貨物共五千噸左右。

飛魚明赴美載貨千二噸

【本報訊】和捷公司屬下的「飛魚」輪定今天從印度及巴基斯坦運來棉紗、棉花及其他貨物約八百噸。其中有扣布三百餘噸。該輪由此間開往日本、美國，據悉約有一千二百噸貨物運往美國……

[illegible]

新達將赴歐

預計載貨千五百噸 埃伯利亞下月開倫敦

[illegible]

輪船停泊處

船名		停泊地點
浙江	CHEKIANG	太古倉
永安	YUNG AN	太古洋面
邊列治	BENREOCH	九龍倉
海富	HAI FOO	油麻地
東光丸	TOKO MARU	九龍倉
光和	KWONG HO	A5
新達	SUNDA	A8
加樂	CARLA	A5

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時29分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午11時35分	下午 1時52分	上午 7時30分	上午 9時34分
下午 1時22分	下午 4時21分	上午 8時20分	上午11時19分
下午 4時05分	下午 8時35分	上午 9時50分	下午 2時22分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	2月17	順昌
亞夫	HERVAR	高雄	2月17	多利順
新寧	SUNNING	婆羅洲	2月17	集豐
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	2月17	福來
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	2月17	捷成
依瑪蓮娜	IMERINA	日本	2月17	法郵
福吉	HOOGKERK	日本	2月17	渣華
高法丸	KOHOH MARU	菲律賓	2月17	美邦
市鋒	PIONEER MART	美國	2月17	美輪
長沙	CHANGSHA	澳洲	2月17	太古
恒利	AEOLUS	馬尼拉	2月17	澳洲
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	2月17	渣華
天榮丸	TENEI MARU	日本	2月17	洛士利
濟州	CHEJU	日本	2月17	福來
威華能	WAIWERANG	曼谷	2月17	渣華
忌連佳	GLENGYLE	日本	2月17	渣甸
馬連馬士基	MAREN MAERSK	曼谷	2月17	捷成
海安	HAI AN	高雄	2月18	大信
民興	ELSBETH	金邊	2月18	順昌
德和	TEH HU	釜山基隆	2月18	德和
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣印度	2月18	捷成
鐵利萊克	TILLIE LYKES	美國	2月18	總統
東偉	TONG WEE	華北	2月18	大豐行
丹地	M.M.DANT	美國馬尼拉	2月18	渣甸
勝高刺	SANGOLA	加爾各答仰光新加坡	2月18	鐵行
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲新加坡	2月18	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	2月19	太古
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	非洲新加坡	2月19	渣華
奧沙打	OZARDA	喀喇蚩孟買新加坡	2月19	鐵行
海利	HAI LEE	上海	2月19	多利順
沃馬利亞	UMARIA	日本	2月19	鐵行
日啓丸	NIKKEI MARU	日本	2月19	巴拉多
	MARY SOPHIA	紐約	2月20	巴拉多
穩捷達福	INCHSTAFFA	日本	2月20	集豐
興立	HENRIK	山打根	2月20	多利順
亞美宜	AMONEA	新加坡	2月20	德和
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	2月20	東方
八幡丸	YAWATA MARU	日本	2月20	太平
埃沙高	ISARCO	意大利新加坡	2月20	天祥
大家泰	TAGAYTAY	紐約洛杉磯	2月20	多利順
芝渣連加	TJITJALENGKA	日本	2月20	渣華
東榮	EASTERN GLORY	日本	2月20	渣甸
合生	HOP SANG	婆羅洲	2月21	渣甸
亞美蘭	AMIRA	金邊	2月21	德和
亞美莉	AMELIA	婆羅洲	2月21	德和
海多	HALLDOR	新加坡	2月21	多利順
昭川丸	AKIKAWA MARU	日本	2月21	太平
南京	NANKIN	日本	2月21	鐵行
寶利華利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	2月21	銀行
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	2月22	東方
加拿大郵	CANADA MAIL	美國馬尼拉	2月22	福來
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	2月22	巴拉多
秋田丸	AKITA MARU	日本	2月22	天祥
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	2月22	東方
越南	VIETNAM	歐洲	2月22	法郵
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	2月22	總統
羅斯	RUYS	日本	2月22	渣華
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	新加坡	2月22	和捷
星洲怡美利	RUTHEVERETT	日本	2月22	福來
奉天	FENGTIEN	神戶	2月22	太古
海挪	HERO	山打根	2月23	多利順
武藏山丸	MUSASHISAN MARU	日本	2月23	東來
愛麗斯賓	IRISBANK	南非東非	2月23	銀行
羅那馬士基	LUNA MAERSK	美國馬尼拉	2月23	捷成
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山費城	2月23	美輪
多利斯	DOLIUS	英國新加坡	2月23	太古
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	2月23	捷成
三巴士	SAMBAS	金邊	2月24	渣華
忌連芬士	GLENFINLAS	英國新加坡	2月24	渣甸
日產丸	NISSAN MARU	喀喇蚩新加坡	2月24	巴拉多
多利多	TOREADOR	菲律賓	2月24	多利順
東美	EASTERN MAID	加爾各答新加坡	2月25	渣甸
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	英國新加坡	2月25	渣甸
百德士泰	BAYERNSTEIN	歐洲新加坡	2月25	捷成
邊連尼士	BENRINNES	英國新加坡	2月25	邊行
新吉	ZAANKERK	歐洲新加坡	2月25	渣華
亞仙尼士	ALCINOUS	神戶	2月25	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	2月25	天祥
哲化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國新加坡	2月25	總統
印度怡美利	REBEVERETT	曼谷	2月26	福來
磨鋒	PIONEER MILL	紐約	2月26	美輪
緬甸	BURMA	日本	2月26	太平
亞羅士	AROS	澳洲	2月26	天祥
海島郵	ISLAND MAIL	美國馬尼拉	2月27	福來
丹莫多加士	DEMODOCUS	英國新加坡	2月27	太古
亞美佳	AMARITA	新加坡	2月27	德和
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	2月28	銀行
富來	ARAFURA	日本	2月28	鐵行
福建	FUKIEN	曼谷	2月28	太古
勝利丸	VICTORIA MARU	日本	2月28	巴拉多
嘉士打吉	GAASTERKERK	歐洲新加坡	2月28	渣華
兆星	LAO	波斯灣新加坡	2月28	福來
刁沙	TEUCER	馬尼拉	2月28	太古
彰德	CHANGTE	日本	2月29	太古
俄亥俄	OHIO	美國	2月29	渣甸
邦士城	BRAUNSCHWEIG	中國	2月29	捷成
泰家	TIGRE	日本	2月29	法郵
大賓	THEBEN	歐洲新加坡	2月29	多利順
嘉素華利	CASTLEVILLE	紐約	2月29	銀行
倫敦風	LONDON BREEZE	日本	3月1	巴拉多

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞奇利士	ACHILLES	歐洲	2月17	太古
福吉	HOOGKERK	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	2月18	渣華
新達	SUNDA	歐洲	2月18	鐵行
忌連佳	GLENGYLE	歐洲	2月19	渣甸
邊紐約	BENREOCH	歐洲	2月21	邊行
秋田丸	AKITA MARU	馬賽利物浦倫敦漢堡	2月22	天祥
埃沙高	ISARCO	意大利	2月22	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	2月22	捷成
忌連福倫	GLENFRUIN	歐洲	2月23	渣甸
門羅總統	PRES. MONROE	馬賽熱那亞	2月23	總統
維多利亞	VICTORIA	意大利	2月27	天祥
萬利羅士	MENELAUS	歐洲	2月28	太古
緬甸	BURMA	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	2月28	太平
亞仙尼士	ALCINOUS	利物浦鹿特丹	2月28	太古
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	英倫	2月28	銀行
邊連尼士	BENRINNES	歐洲	2月29	邊行
邦士城	BRAUNSCHWEIG	比荷西德	2月29	捷成
泰家	TIGRE	歐洲	3月2	法郵
皮利亞士	PELEUS	利物浦	3月6	太古
邊麥許	BENMACDHUI	漢堡安特衛普倫敦	3月6	邊行
讚岐丸	SANUKI MARU	鹿特丹漢堡利物浦	3月6	天祥
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	鹿特丹漢堡安特衛普	3月7	東方
奧文吉	OMMENKERK	安特衛普鹿特丹漢堡	3月8	渣華
忌連祿	GLENROY	歐洲	3月9	渣甸
保高達	BOGOTA	安特衛普鹿特丹漢堡	3月10	寶隆
廣州	CANTON	倫敦	3月11	鐵行
天美士	TAMESIS	比荷西德挪威	3月14	多利順
沙班	SABANG	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	3月15	太平
丹莫多加士	DEMODOCUS	英國	3月17	太古
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	3月20	渣甸
	IBERIA	倫敦	3月20	鐵行
邊力奇	BENVRACKIE	倫敦鹿特丹漢堡	3月21	邊行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
亞奇利士	ACHILLES	亞丁	2月17	太古
德生	TAK SANG	加爾各答吉大港	2月18	渣甸
福吉	HOOGKERK	亞丁塞得港	2月18	渣華
新達	SUNDA	亞丁塞得港	2月18	鐵行
忌連佳	GLENGYLE	亞丁	2月19	渣甸
沃馬利亞	UMARIA	喀喇蚩科威特	2月21	鐵行
邊紐約	BENREOCH	亞丁	2月21	邊行
秋田丸	AKITA MARU	亞丁蘇彝士	2月22	天祥
埃沙高	ISARCO	亞丁塞得港	2月22	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	蘇彝士	2月22	捷成
門羅總統	PRES. MONROE	科倫坡孟買喀喇蚩	2月23	總統
星洲怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答吉大港	2月23	福來
羅那馬士基	LUNA MAERSK	蘇彝士	2月25	捷成
維多利亞	VICTORIA	印巴亞丁	2月27	天祥
亞仙尼士	ALCINOUS	亞丁	2月28	太古
緬甸	BURMA	科倫坡亞丁	2月28	太平
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	亞丁	2月28	銀行
萬利羅士	MENELAUS	亞丁	2月28	太古
倫敦風	LONDON BREEZE	科倫坡	2月29	巴拉多
邦士城	BRAUNSCHWEIG	科倫坡	2月29	捷成
和星	STAR ARCTURUS	孟買喀喇蚩	3月2	福來
邊麥許	BENMACDHUI	亞丁塞得港	3月6	邊行
皮利亞士	PELEUS	亞丁	3月6	太古
屋那	OKHLA	波斯灣	3月6	鐵行
奧連達	OLINDA	加爾各答吉大港	3月6	鐵行
凱斯總統	PRES. HAYES	科倫坡孟買喀喇蚩	3月6	總統
讚岐丸	SANUKI MARU	亞丁蘇彝士塞得港	3月6	天祥
勝高刺	SANGOLA	加爾各答	3月7	鐵行
阿京丸	BUENOS AIRES MARU	亞丁塞得港	3月7	東方

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
依瑪蓮娜	IMERINA	西貢曼谷	2月17	法郵
加樂	CARLA	新加坡	2月17	寶隆
海興	HAI HING	曼谷	2月17	多利順
德生	TAK SANG	新加坡	2月18	渣甸
亞夫	HERVAR	古晉山打根	2月18	多利順
恒利	AEOLUS	金邊	2月18	澳洲
新達	SUNDA	新加坡	2月18	鐵行
濟州	CHEJU	曼谷	2月18	福來
大中山	TAICHUNGSHAN	金邊	2月18	順昌
忌連佳	GLENGYLE	新加坡	2月19	渣甸
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	2月19	福來
民興	ELSBETH	西貢金邊	2月19	順昌
日啓丸	NIKKEI MARU	新加坡	2月19	巴拉多
威華能	WAIWERANG	曼谷	2月19	渣華
恒信	JUNO	馬尼拉	2月19	澳洲
新寧	SUNNING	馬尼拉	2月20	捷成
海利	HAI LEE	新加坡檳城巴生	2月20	多利順

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
東偉	TONG WEE	新加坡印尼	2月20	大豐行
沃馬利亞	UMARIA	新加坡	2月21	鐵行
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡檳城巴生	2月21	銀行
穩捷達福	INCHSTAFFA	曼谷新加坡	2月22	集豐
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	2月22	渣華
埃沙高	ISARCO	馬尼拉新加坡檳城	2月22	天祥
峯島丸	MINESHIMA MARU	曼谷新加坡	2月22	巴拉多
加拿大郵	CANADA MAIL	西貢	2月22	福來
秋田丸	AKITA MARU	新加坡	2月22	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	新加坡	2月22	捷成
芝渣連加	TJITJALENGKA	雅加達	2月23	渣華
奉天	FENGTIEN	曼谷	2月23	太古
星洲怡美利	RUTHEVERETT	曼谷新加坡檳城	2月23	福來
門羅總統	PRES MONROE	西貢新加坡	2月23	總統
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	新加坡巴生	2月23	東方
忌連福倫	GLENFRUIN	新加坡	2月23	渣甸
合生	HOP SANG	山打根拉賓安	2月24	渣甸
羅斯	RUYS	新加坡	2月24	渣華
亞美宜	AMONEA	婆羅洲	2月24	德和
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印尼	2月24	捷成
羅那馬士基	LUNA MAERSK	曼谷	2月25	捷成
海挪	HERO	曼谷	2月25	多利順

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
東美	EASTERN MAID	上海青島	2月27	渣甸
忌連芬士	GLENFINLAS	華北	2月27	渣甸
萬力	VAN NECK	上海	2月29	渣華
鄱陽	PO YANG	天津青島	3月7	太古

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
多倫士	TORRENS	基隆釜山日本	2月17	多利順
山陽丸	SANYO MARU	日本	2月17	東方
天美士	TAMESIS	日本	2月17	多利順
愛利	ARIANA	日本	2月17	新興行
奇諾馬士基	KUND MAERSK	日本	2月17	捷成
海順	HELIOS	日本	2月17	多利順
漢堡	HAMBURG	日本	2月18	捷成
丹地	M. M. DANT	日本	2月18	渣甸
市鋒	PIONEER MART	日本	2月18	美輪
馬連馬士基	MAREN MAERSK	日本	2月18	捷成
高法丸	KOHOH MARU	日本	2月18	美邦
芝利華	TJILUWAH	日本	2月19	渣華
	TILLE LYKES	釜山日本	2月19	渣華
勝高刺	SANGOLA	日本	2月19	鐵行
海安	HAI AN	高雄	2月19	大信
德和	TEH HU	基隆釜山	2月19	德和
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	日本	2月21	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	2月21	太古
奧沙打	OZARDA	日本	2月21	鐵行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
加樂	CARLA	西南非	2月17	寶隆
士打多利	STRAAT TORRES	南西非	2月23	渣華
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	東南非	2月23	東方
羅斯	RUYS	南非	2月24	渣華
德達華	TIDRA	南西非	2月28	順昌
	MIHARA MARU	東非南非	3月1	洛士利
泰家	TIGRE	卡薩布蘭卡	3月2	法郵
梅丸	UME MARU	南西非	3月3	東來
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	南非	3月9	渣華
第十一東西丸	TOZAI MARU NO. 11	東非	3月10	東方
東海丸	TOKAI MARU	西南非	3月11	東方
芝本鐸	TJIPONDOK	英屬東非	3月11	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
山陽丸	SANYO MARU	美國	2月17	東方
蒙大那丸	MONTANA MARU	美國	2月17	太平
鐵利萊克	TILLIE LYKES	美國	2月17	總統
市鋒	PIONEER MART	美國	2月18	美輪
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	2月18	捷成
丹地	M.M.DANT	美國	2月18	渣甸
八幡丸	YAWATA MARU	洛杉磯	2月22	太平
昭川丸	AKIKAWA MARU	美國加拿大	2月23	太平
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	南美	2月23	東方
武藏山丸	MUSASHISAN MARU	紐約	2月24	東來
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山洛杉磯	2月24	美輪
羅那馬士基	LUNA MAERSK	美國東加拿大	2月25	捷成

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
浙江	CHEKIANG	南太平洋	2月20	太古
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	2月21	太古
南京	NANKIN	比利斯本悉尼墨爾本	2月22	鐵行
東榮	EASTERN GLORY	悉尼墨爾本	2月22	渣甸
芝利皇	TJILIWONG	新西蘭	2月26	渣華
富來	ARAFURA	悉尼墨爾本	2月29	鐵行
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	3月2	太古
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	弗力曼陀	3月9	鐵行

泰米二萬六千包

美中美今天載到 生牛生豬來逾千頭

【本報訊】振盛行屬下的「美中美」輪，將於今天從曼谷運到港，共載來貨物二萬四千八百九十件。這些貨物中，有白米二萬五千七百一十七包、大米四百七十一包、雜貨一千二百四十四件、生牛三百二十一頭及生豬七百頭。該輪抵港後，定於本月十六日開往馬六甲。

又悉，該行屬下的……五百噸貨物中，有棉花、布疋、空氣調節機、凍鷄、藥品及化粧品等，棉花有數百包。

港、加爾各答。「三春丸」此次載往上述各港口的貨物，總共只得七十重量噸，貨物很零碎，並無大宗者。

東方船務公司屬下的「西孟加拉州」輪，亦於前日開往新加坡、檳城、加爾各答，它此次在港不收貨便開航。

據航商說，春節以後由港付往印度、巴基斯坦的貨物仍疏。由去年至今，該線的去貨生意一直的並不好。近數月來，印、巴商人來港購買貨物仍疏，因此，今後去貨生意如何，暫時尚看不出有好轉迹象。

港錫線附加費仍無撤銷消息

該線公會秘書如是透露

【本報訊】據香港—科倫坡線貨運公會秘書鐵行輪船公司消息，目前船隻由港載貨往科倫坡所收的運費附加費，仍沒有撤銷的消息。

因為科倫坡港口的擠迫現象仍沒有過去，目前鐵行公司尚無船隻由港收貨前去。雖然該公司代理的英「錦」定期郵船，每月都有由港開往科倫坡，但因在當地逗留時間短促，故在港只載客而不載貨。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
賓羅華	FLORIAN CEYNOWA(上午八時)	歐洲海防	A4	華夏
飛魚	FLYING FISH(中午)	美國馬尼拉	A9	和捷
美中美	MICHAEL JEBSEN(晨早)	曼谷	B8	振盛行
安娜碧琪	ANNA BAKKE(上午七時)	美國馬尼拉	A1	鐵行
京都丸	KYOTO MARU(下午)	日本	A22	巴拉多
麗力	RADNIK(晨早)	歐洲新加坡	A11	華林
愛華倫	IVARAN(上午七時)	馬尼拉	A20	美邦
皮利亞士	PELEUS(下午)	歐洲新加坡	太古橋	太古
	ROMOE MAERSK(下午)	波斯灣印度	B17	捷成
亞奇利士	ACHILLES(下午或明日)	華北	A2	太古
大南山	TAI NAM SHAN(下午八時)	金邊	油蔴地	順昌

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
忌連威利	GLENVILLE(下午)	新加坡雅加達	九龍倉橋	多利順
同加士	TUNGUS (上午六時)	新加坡歐洲	A15	多利順
山隆丸	YAMATAKA MARU(上午六時)	日本美國	A3	萬國
祥泰	BAYON(下午五時)	金邊	油蔴地	永和祥
萬祿	VAN NOORT(下午)	新加坡新西蘭	B17	渣華
漢陽	HAN YANG(下午五時)	日本	B12	太古
麗施馬士基	LEISE MAERSK(下午)	新加坡西非	B13	捷成
鐵力富	TRIGLAV(下午或明日)	新加坡歐洲	B19	華林
萬加娜	MANGALORE(下午)	新加坡歐洲	A16	太平
威爾遜總統	PRES. WILSON(晚上)	日本檀香山美國	九龍倉橋	總統
赫信士泰	HESSENSTEIN(上午十一時)	新加坡歐洲	A2	捷成
芝本鐸	TJIPONDOK(下午)	日本	A6	渣華

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
愛利	ARIANA	仰光新加坡	B	新興行
山陽丸	SANYO MARU	日本	A	東方
多倫士	TORRENS	歐洲新加坡	九龍倉橋	多利順
天美士	TAMESIS	歐洲新加坡	九龍倉橋	多利順
沙馬拉	SALMARA	歐洲新加坡	九龍倉橋	鐵行
德生	TAK SANG	日本	B	渣甸
海興	HAI HING	日本	B	多利順
海順	HELIOS	斗湖	B	多利順
蒙大那丸	MONTANA MARU	日本	A15	太平
先達	SINDH	歐洲海防	B	法郵

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
飛魚	FLYING FISH	釜山日本美國	A9	和捷
芝大隆	TJITARUM	上海	B18	渣華
愛華倫	IVARAN	日本美國	A20	美邦
麗力	RADNIK	日本	A11	華林
福生	BLISSFUL	曼谷	B6	振盛行
波斯富總統	PRES. BOSHOF	新加坡檳城倫坡	B9	巴拉多
美中美	MICHAEL JEBSEN	馬六甲	B8	振盛行
中孚	CHUNG FU	高雄	油蔴地	遠東
賓羅華	FLORIAN CEYNOWA	日本	A4	華夏
京都丸	KYOTO MARU	新加坡	A22	巴拉多
	ROMOE MAERSK	日本	B17	捷成
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡檳城	A1	鐵行
光榮丸	GLORIA MARU	日本美國	A10	巴拉多
吉羅加士	GLAUCUS	基隆	太古灣	太古
先達	SINDH	華北	B	法郵

截郵時間

今日空郵（星期一）

柬埔寨、法國	上午九時
老撾、南越、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、非支	上午十時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	中午十二時
緬甸、泰國、印度、菲律賓	下午一時
關島、日本、夏威夷、美國、加拿大	下午三時
南朝鮮、埃及、瑞士、意大利、葡萄牙、印度	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
新西蘭（非支郵包直達）	上午十一時
意大利、法國、比利時、荷蘭、西德（瑞典郵包直達，瑞士經熱那亞）、黎巴嫩郵包直達（敍利亞、約旦及土耳其郵包經卑路夫）	中午十二時
日本、夏威夷、美國、中南美	下午三時
西澳洲郵包經佛力曼陀	下午五時
澳門	下午一時、四時、六時

明日空郵（星期二）

中華人民共和國	上午七時
日本、台灣	上午十時
泰國、馬來亞、印尼、中東、亞丁、非洲、英國、歐洲	中午十二時
菲律賓	下午一時
南越、法國	下午二時
夏威夷、美國	下午三時
加拿大、馬來亞、印尼、錫蘭、印度、中東、非洲、英國、歐洲	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
澳門	下午一時、四時、六時

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN
二月十七、十八日落貨 十八日下午開行 直往金邊

民興
二月十八、十九日落貨 十九日下午開行 往西貢、金邊

貨客請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽是荷 電話：四九六一八 順昌航業有限公司啓

星加坡 祺福船務公司
KIE HOCK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE
英旗快船 東偉 M.V. "TONG WEE" 七千噸
二月十八日到 十九日落貨 二十日 直透星加坡、巴生、加達
總代理 香港 大豐有限公司啓

Nation Trading Ltd phnompenh
祥泰 S.S. BAYON 直透金邊
即日落貨
永和祥有限公司啓